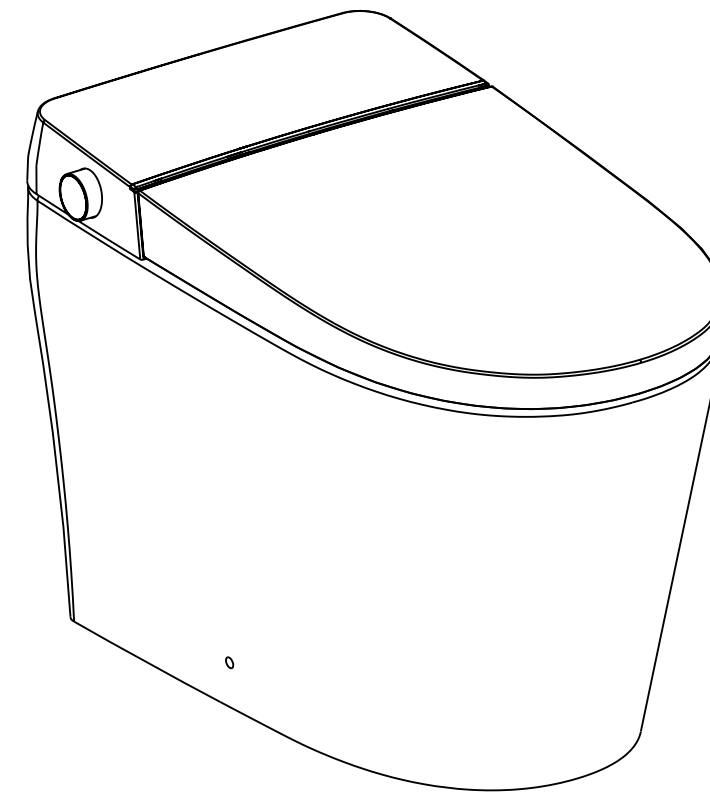


OVE^{TM/MC/MP}

ELLA

Instructions

ENGLISH



Thank you for purchasing our product. Please read this manual before installation and use to ensure that your product will function at peak performance.
Read this manual thoroughly and store in a safe place for future references.



Questions, problems, need help?
Before returning to your retailer, contact our customer service department with the QR code :

8 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday

support.ovedecors.com



1-866-839-2888

*Para obtener instrucciones en español, escanee el código QR
o visite <https://qrcodes.pro/M687Fk>



OVE

OVE

Version: 2025-01

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER – To reduce the risk of electrocution

1. Do not use while bathing.
2. Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
3. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.

WARNING – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons.

1. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or people with disabilities.
2. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Contact OVE customer service for further assistance.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never obstruct the product's vent openings or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where airflow could be restricted. Vent openings should be kept clear of lint, hair, and any other obstruction.
6. Never use while sleeping or drowsy.
7. Never drop or insert any object into any opening or hose.
8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
9. Connect this product to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
10. Do not use while bathing.
11. Risk of Electric Shock. Connect Only to a Grounding Type Receptacle Protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI).

OVE

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

This product should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This product is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug.

The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

DANGER – Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

If the cord or plug requires repair or replacement, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The grounding wire is identified by its green insulation, with or without yellow stripes. If the grounding instructions are unclear or if you are unsure whether the product is properly grounded, consult a qualified electrician or service technician.

ENGLISH



Questions, problems, need help?

Before returning to your retailer, contact our customer service department with the QR code :

8 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday

support.ovedecors.com



1-866-839-2888

OVE

TABLE OF CONTENTS

PARTS INFORMATION.....01

WARNINGS AND SAFETY05

INSTALLATION TOOL07

INSTALLATION..... 08

FUNCTION DETAILS 12

MAINTENANCE AND CARE 15

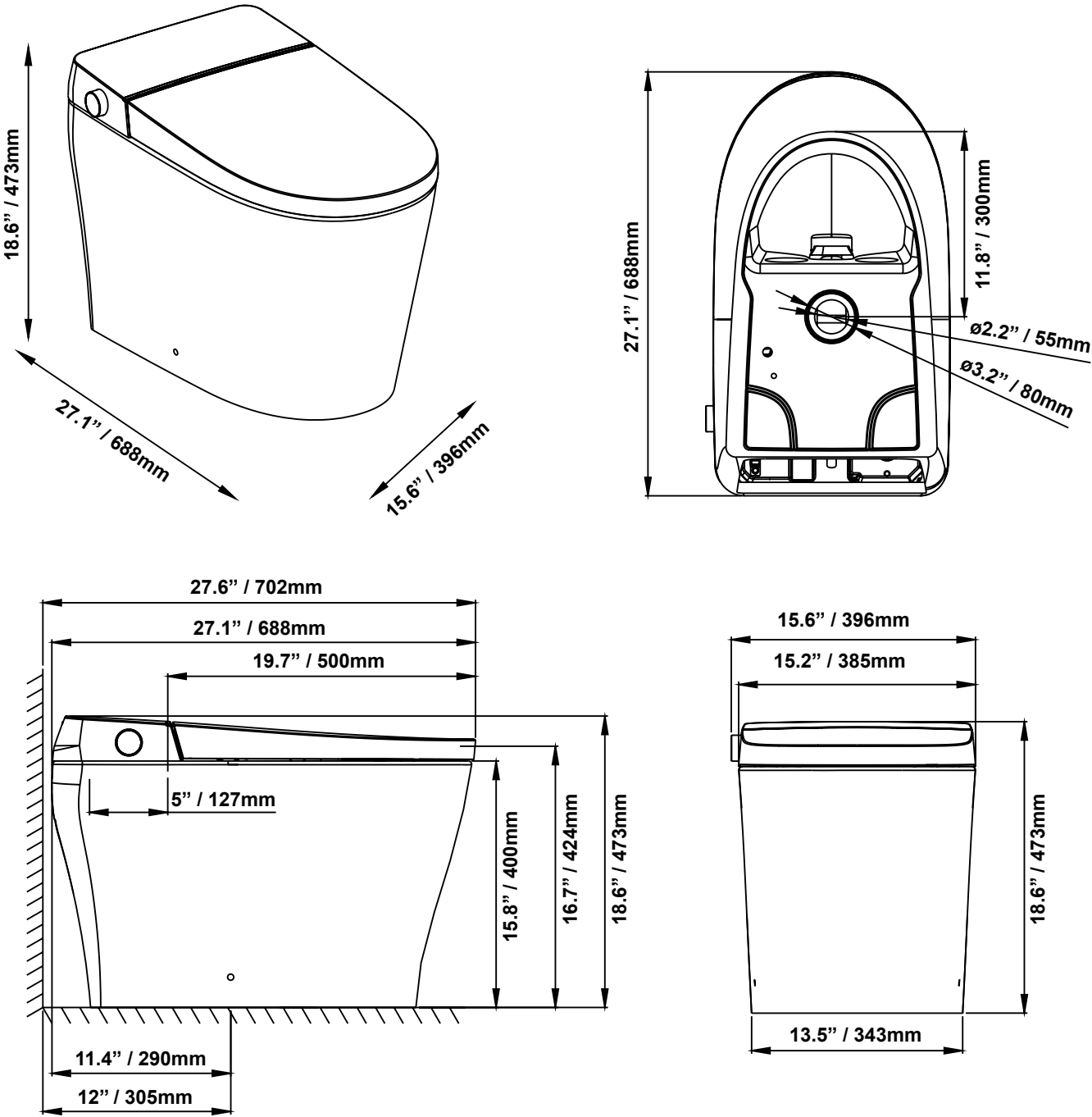
TROUBLESHOOTING GUIDE.....16

GFCI MAINTENANCE GUIDE17

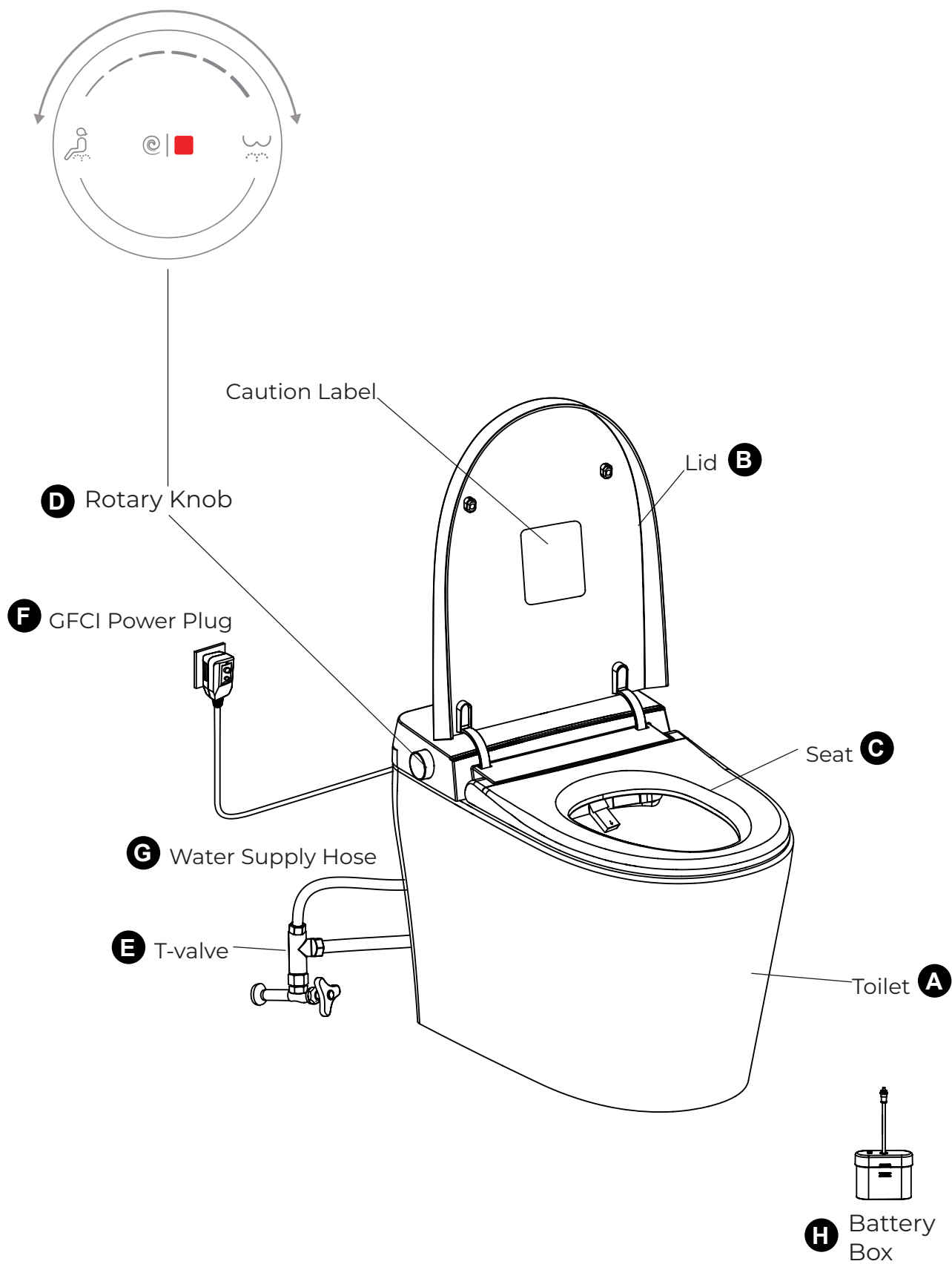
SPECIFICATIONS.....18

WARRANTY19

PRODUCT DIMENSION

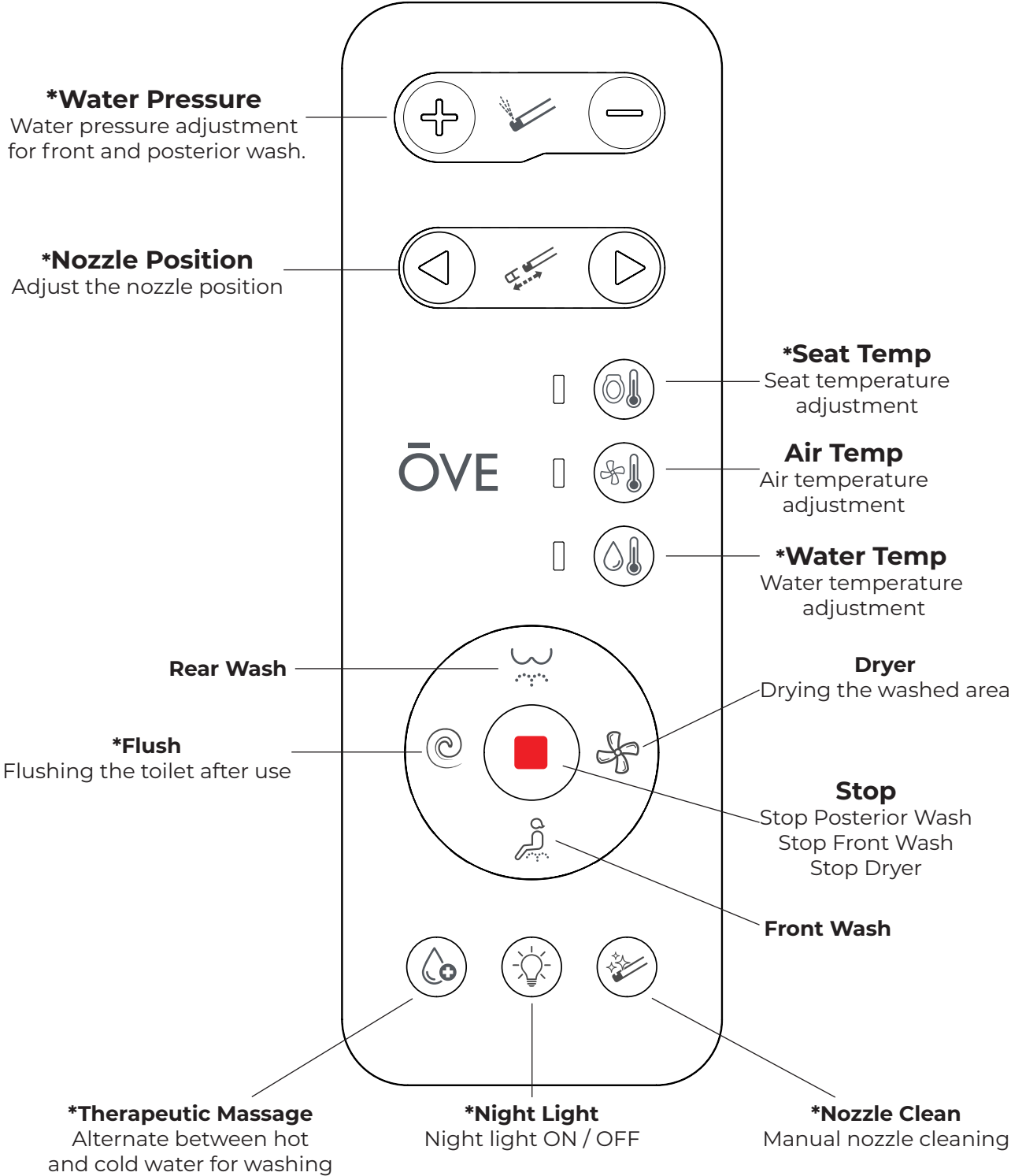


PARTS INFORMATION



PART #	DESCRIPTION	QUANTITY	CODE
A	Toilet	1	--
B	Lid	1	99TOI-IO3SX00U-YI
C	Seat	1	99TOI-F84L6302-YI
D	Rotary Knob	1	--
E	T-valve	1	99TOI-18T4OUE4-YI
F	GFCI Power Plug	1	--
G	Water Supply Hose	1	99TOI-XP9GZ56N-YI
H	Battery Box (batteries not supplied)	1	99TOI-N2Y96N9S-YI
--	Wax Ring	1	99TOI-20WNB9VX-YI
--	Fixation Hardware Kit (L-bracket)	1	99TOI-2IY248ZX-YI

ENGLISH



- *Long press the “Therapeutic Massage” button to turn on/off the power saving ECO function.
- *Long press “Night Light” to turn on/off all Function Prompt Tones (all function sounds).
- *Long press “Water temp” to turn on/off auto flush function.
- *Short press “Flush” for ECO flush.
- *Long press “Flush” for full flush.
- *Long press “Nozzle clean” to turn on/off pre-wetting.
- *Long press “Water pressure+” to store USER PRESET (1); long press “Water pressure-” to activate the saved USER PRESET (1).
- *Long press “Nozzle forward” to store USER PRESET (2), long press “Nozzle backward” to activate the saved USER PRESET (2).

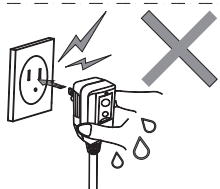
WARNINGS AND SAFETY

The hazards and warnings listed here are important for the safety of our users. Please take a moment to read them carefully. The DISTRIBUTOR and MANUFACTURER will not be liable for any damage or injury caused by the product due to improper use and/or failure to follow safety warnings.

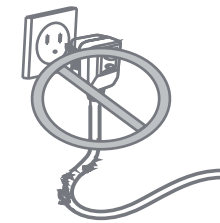
This product must be properly grounded. Be sure to have a certified electrician perform the installation.



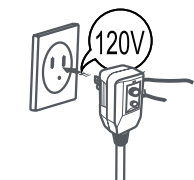
Do not touch, insert, or pull out the power plug with a wet hand.



Do not use a power socket in poor condition or a damaged power plug.



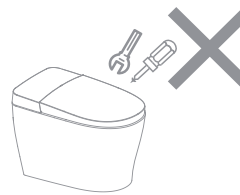
The power socket in use must be a dedicated line and rated for AC120V, 1800w.



Do not use the product during thunderstorms and other severe weathers. Disconnect the power plug during storms.



Do not dismantle, repair or alter this product on your own. Contact our customer service for further suggestion.



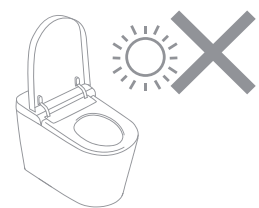
Do not place a lit cigarette along with other burning objects near or into the product.



Do not use the product if smoke is emitted from the product. Immediately turn off the power and water supply.



Do not expose the smart toilet to direct sunlight, as it may cause color changes



Do not pull, damage, bend, twist, stretch, roll, bundle, clamp, or pinch the power cord. Do not place or hang anything on the power cord.

If the power cord is damaged, contact a qualified electrician immediately and do not use the product.

If the seat ring or lid is damaged, be sure to unplug the toilet and turn off the water supply. Contact Customer Service immediately for replacement parts.

Persons with disabilities, the elderly and children should use this product under the supervision of another individual.

This product is not a toy.

WARNINGS AND SAFETY

To clean or maintain plastic parts (seat, lid, cover, etc.), do not use harsh cleaning agents. (including, but not limited to, products such as: concentrated sulfuric acid, concentrated nitric acid, glacial acetic acid, carbon tetrachloride, chloroform, acetone, butanone, benzene, methylbenzene, phenol, methyphenol, dimethylformamide, methyl ether, soybean oil, acetate, 40% nitric acid, thick salt acid, 95% alcohol, gasoline, kerosene, brake oil, paint thinner, diesel fuel, etc.)



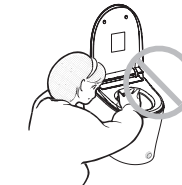
Do not stand on the lid. Do not force the lid or seat to open or close. Do not use the lid to store anything.



Do not install the product in a damp or wet environment. Do not spray or soak this product with any form of liquid to prevent damage to the product and the surrounding environment.



Do not place your hand or any other object into the dryer trap during use. Do not block the dryer with any object.



Do not add water or detergent to the product or remote control.

Do not soak the product in detergent water.

Do not use polluted or industrial water. Untreated water may cause corrosion of the product and may result in electric shock or fire.

Do not spray the water trap.

When using the battery in the remote control and battery box:

Install the battery correctly with the correct polarity.

Do not mix new and old batteries.

Do not mix different types of batteries.

Do not mix different brands of batteries.

Remove all batteries for long term storage or when not in use.

Replace all batteries before they reach the end of their life. Failure to do so may result in product malfunction.

Dispose of the battery in accordance with local regulations.

Keep batteries out of the reach of infants and small children.

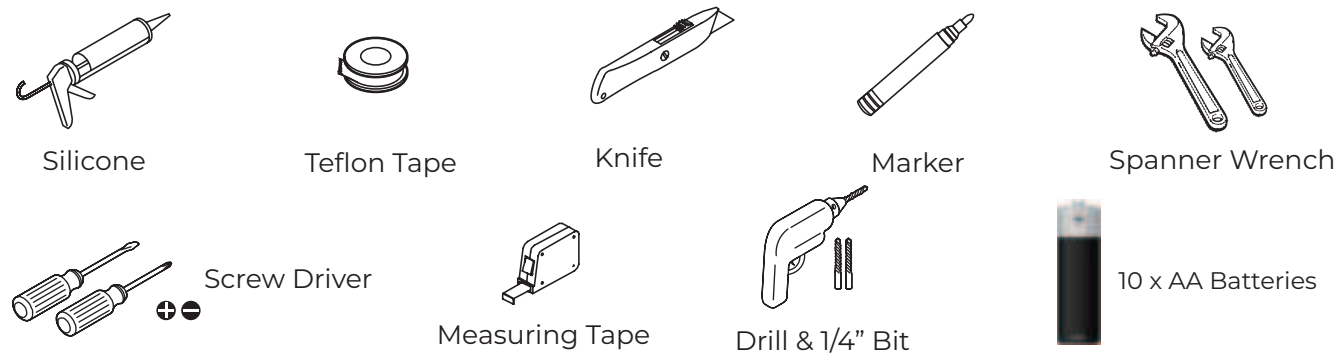
*If a battery is swallowed, consult a physician immediately.

If battery fluid leaks or enters skin or eyes, do not rub and rinse with clean water. Seek medical attention immediately.

INSTALLATION TOOL

TOOLS REQUIRED

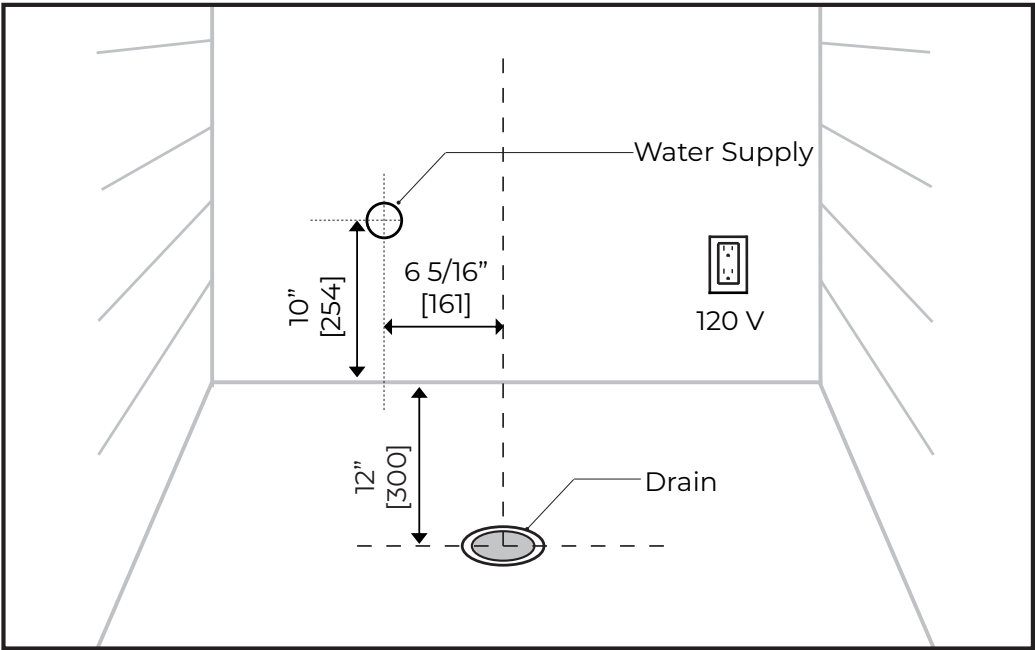
Required tools for installation (not supplied. Please have these tools prepared prior to installation).



BEFORE YOU START

INSTALLATION AREA REQUIREMENT

The minimum dynamic operating water pressure is 11.6 psi, and the maximum static water pressure is 108 psi.

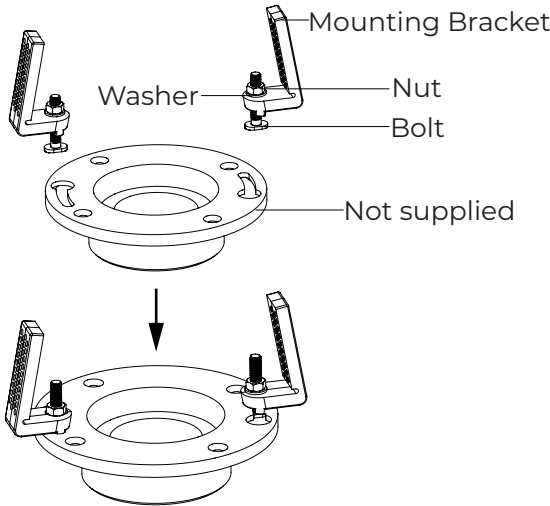


INSTALLATION

1

Mounting bracket installation

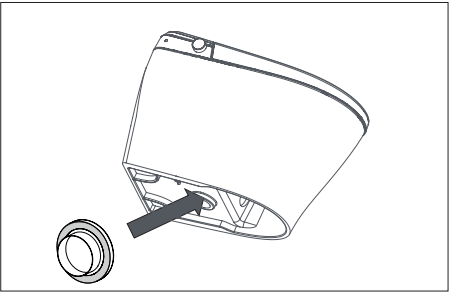
Assemble the mounting bracket with bolts and then install them to the pre-installed flange plate on the ground and lock tight with nuts.



2

2.1 Install the wax ring

Place the wax ring on the drain hole at the bottom of the ceramic.



2.2 Install the toilet

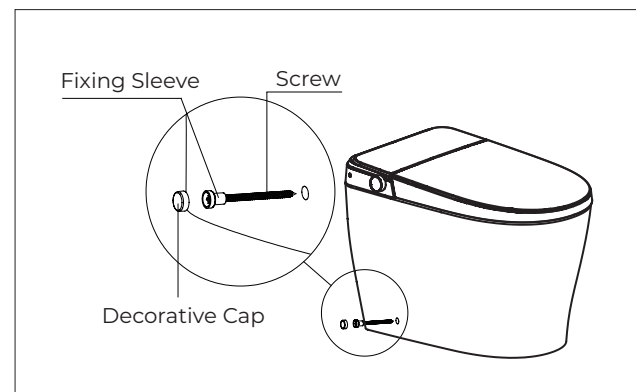
Install sealing flange into drain outlet.



3

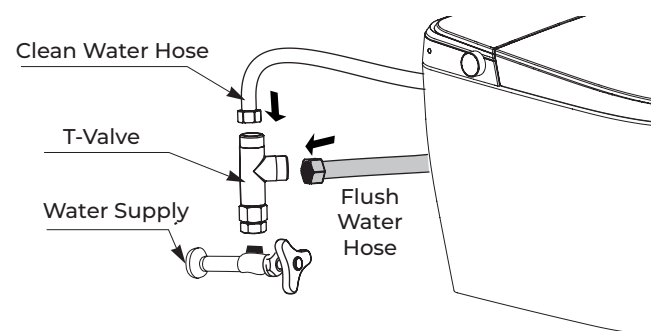
Mounting bracket installation

Put the screw through the fixing sleeve and then install it through the holes(on both sides of the toilet ceramic) to the mounting bracket on the ground, and lock tight with a tool. Put the decorative cap on the fixing sleeve.

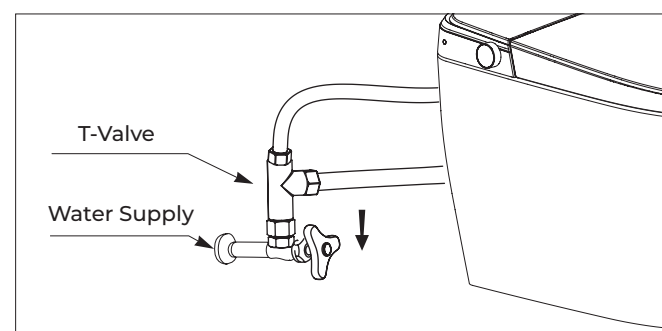


4

4.1 Attach the flush water hose and the clean water hose to the T-valve and tighten.

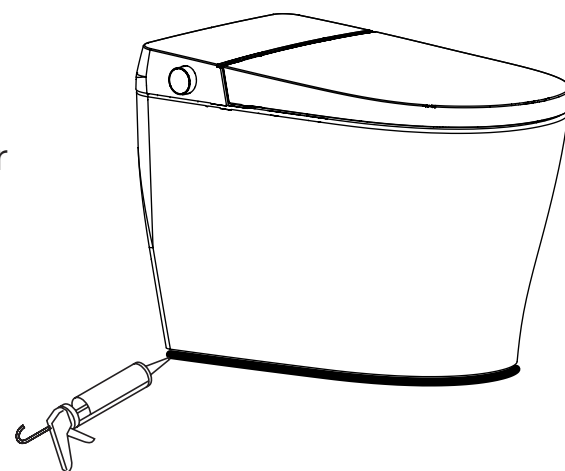


4.2 Connect the T-valve to the water supply and tighten.



4.3 Turn on the water supply and check for leaks.

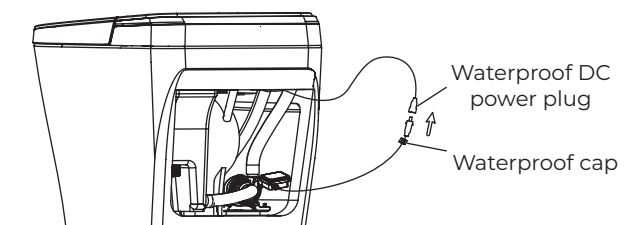
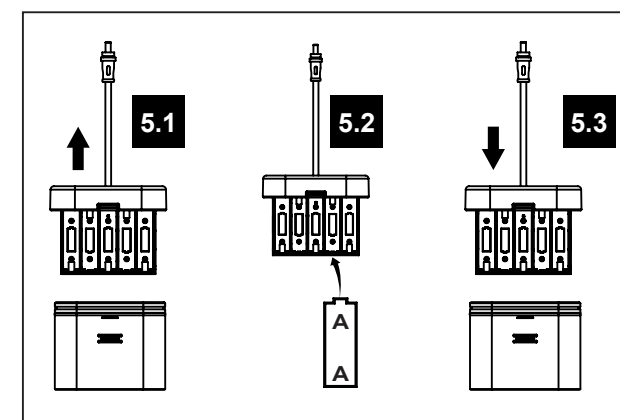
Apply silicone around the base of the toilet and allow to dry for 24 hours.



5

Battery box installation (for emergency flush during power outage)

1. Prepare 10 AA batteries (not supplied).
2. Disassemble the battery box and take out the battery holder.
3. With reference to the installation picture of the battery, insert 10 AA batteries into the battery box and re-assemble the battery box.
4. Connect the waterproof DC power plug and tighten the waterproof cap.
5. Place the battery box in a suitable position as shown.
6. For any questions, please call the customer service center or your local dealer.
7. The battery should be placed out of the reach of children.
8. Some batteries and connecting wires may have slots. Please do not forcibly insert, otherwise, it will lead to product damage.



6

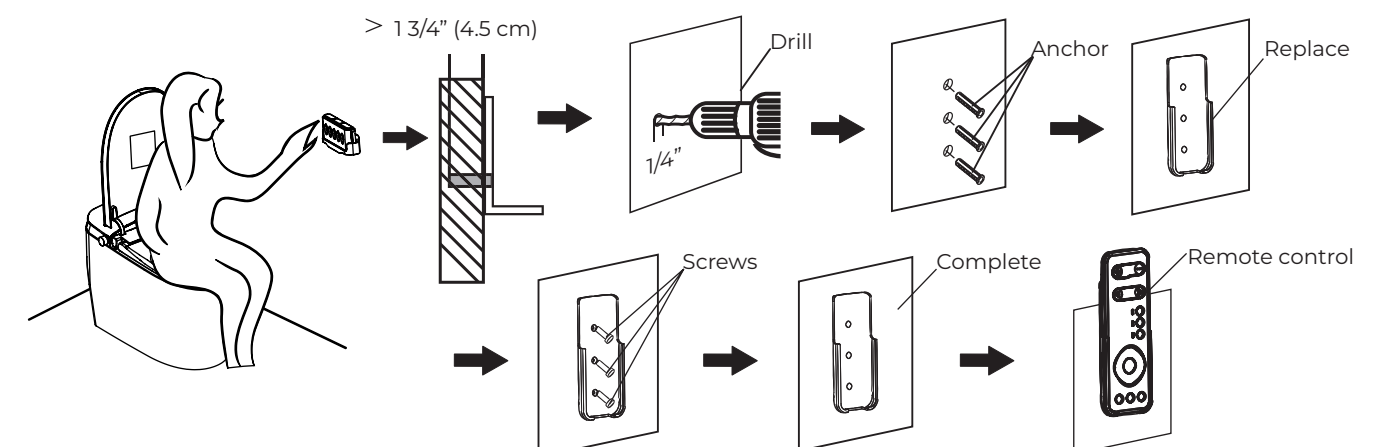
Remote control holder installation (optional)

1. Use the remote control holder as guide to drill three 1/4" hole on the wall.
2. Insert the wall anchor and install the holder with a screwdriver.
3. Install the provided AAA batteries to the remote control.

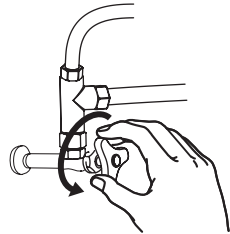
Caution

The remote control holder should be installed away from the bidet's spray area. The remote control holder should be installed within reach when seated on the toilet.

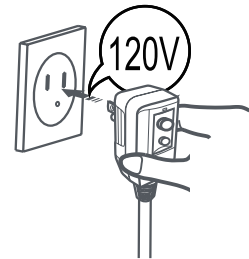
Make sure there is no interference between the toilet and the remote.



1. Open the water supply valve to maximum as shown in the figure.
2. Check if there is any water leak.



- Plug in the GFCI power plug.

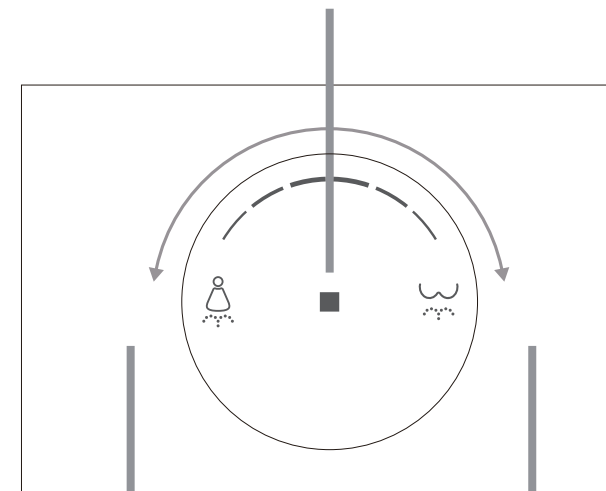


1. Check to see if the toilet power light is on.
2. Press the rotary knob to confirm the toilet is powered on.

ROTARY KNOB FUNCTIONS

■ Power / Stop

Press and hold for 3 seconds to enter sleep mode.
Press and hold for 3 seconds to activate the toilet.
While activated and seated: Press and release for flush, press and hold for 3 seconds to activate drying function. Press and release to stop all bidet functions.



■ Front Wash

While seated on the toilet without dryer or nozzle cleaning in operation.

Rotate knob back 45° to activate front wash. Default operation: Nozzle will automatically move back and forth. Cycle will operate for 1.5 minutes of washing and 4 minutes of drying after auto flush. Water pressure can be adjusted by rotating the knob.

■ Rear Wash

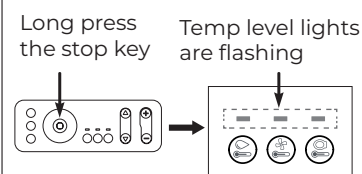
While seated on the toilet without dryer or nozzle cleaning in operation.

Rotate knob back 45° to activate rear wash. Default operation: Nozzle will automatically move back and forth. Cycle will operate for 1.5 minutes of washing and 4 minutes of drying after auto flush. Water pressure can be adjusted by rotating the knob.

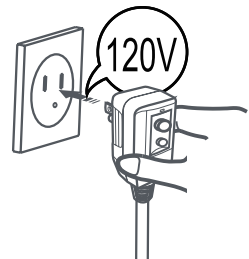
Pairing your remote control (for remote control replacement)

When the product leaves the factory, the remote control and the product are paired. Should the remote control unpair, please use the following method to re-pair.

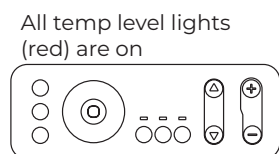
1. Unplug the toilet. Press the stop key on the remote control until the temperature level lights begin to flash.



2. Plug the power plug making sure the remote control is close to the toilet.



3. Temperature level lights will stop flashing and remain steady.

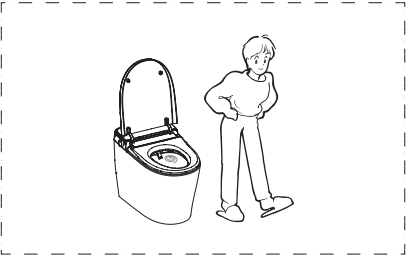


4. Pairing successful when all temperature level lights are steady.

■ Auto Flush

When the seat sensor no longer detects a user, the toilet will automatically flush.

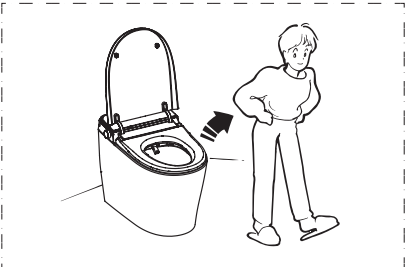
The toilet will only flush once.



■ Auto Deodorization

This function runs automatically.

Once the user is seated, the deodorization fan is automatically turned on, and the deodorization is turned off 3 minutes after the user leaving the seat.

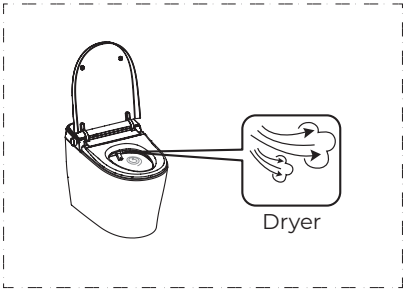


■ Dryer

Press the “Dryer” button.

The warm air function is activated and a flush is performed.

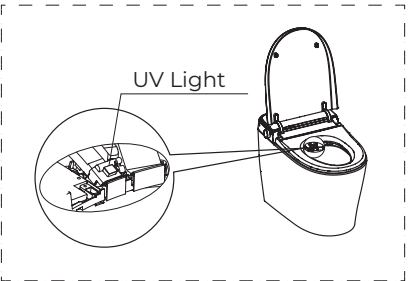
*Front/Rear wash is not available during flushing.



■ UV Sterilization

Irradiation at the nozzle.

10 seconds after user unseated, the UV sterilization (ultraviolet lamp) will initiate automatically and last for 3 minutes. During this time, either press “Stop” button or activate the seat sensor to stop UV sterilization.

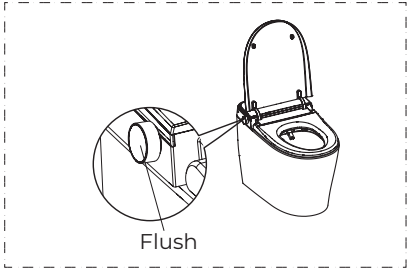


■ Emergency Flush

In case of a power outage, press the rotary knob to flush.

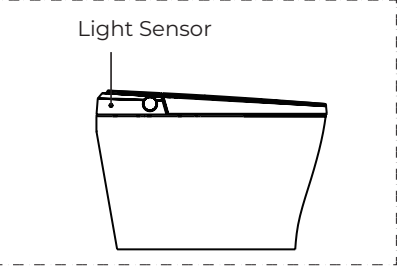
For use during power outage only.

If the toilet does not respond to above operation, you will need to replace the batteries in the battery box.



■ Night Light

Operates automatically depending on surrounding ambient light intensity.



MAINTENANCE AND CARE

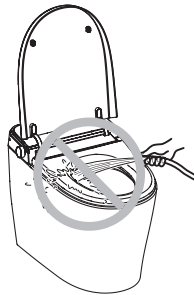
Unplug the toilet and turn off the water supply before maintenance.
Direct water wash to the toilet is prohibited.

Wipe dust or stains with a soft wet cloth.
A wet soft brush, cloth or sponge may be used to clean the ceramic area.

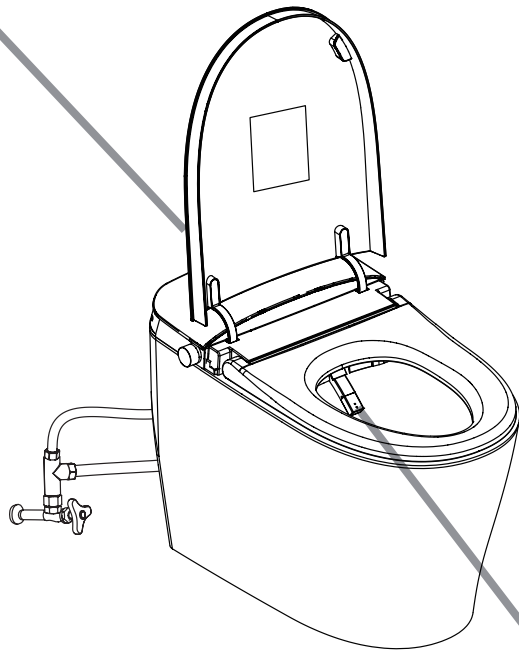
Do not use abrasive cleaning solutions, such as alcohol, bleach, paint thinner, cresol, benzene, gasoline, etc.



Warning



Do not spray water, cleaning solution, detergents on the toilet, remote control or the power cord. Doing so may cause electric shock or fire.



Maintenance during winter season or long term storage.

During winter season, the water inside the toilet may freeze after long periods of storage and non-usage. Please take necessary measures to prevent any potential damage to the toilet.

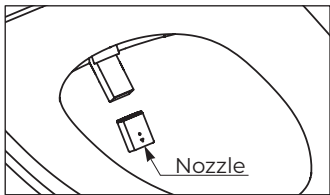
Before turning on the power and water supply, allow it to defrost with warm room temperature for 30 minutes.

In case of extreme cold/freezing environment, wrap the water inlet with a warm towel. Never pour hot water or use hot dryer directly on the toilet.

Maintenance of the nozzle.

Without being seated, Press the “Clean Nozzle” button on the remote control to extend the nozzle. Clean the nozzle with a soft bristle brush.

Do not move the nozzle with force. If blocked, gently pull out the nozzle and rinse with running water.



TROUBLESHOOTING GUIDE

If the user run into any issue, please consult the troubleshooting guide below.
If the problem is not resolved, please contact customer service with image/video of the issue.

ISSUE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Toilet is constantly beeping / light flashing.	Abnormal operation.	Unplug the toilet for 1 minute, then plug it back for a manual reset. If the problem persists, contact customer service with a video of the issue.
Toilet not working.	No power supply.	Check if the toilet power plug is firmly plugged in and if there is power supply from the socket.
	The toilet is set to POWER OFF.	Press the rotary switch for 3 seconds, then the power light is on.
Front / Rear / Dryer can not start.	Sensor not detecting user.	Please sit on the seat rim.
No water from the nozzle spout.	Shut off valve is turned OFF.	Turn ON the shut off valve.
	Shut off valve filter is blocked.	Clean the filter or change the filter if necessary.
	Water supply hose is blocked or bent.	Check the water supply hose status.
The cleansing water pressure/intensity is weak.	The wash nozzle head is blocked.	Manual clean the nozzle head.
	The water supply pressure is low.	Check the water pressure / Confirm Water Flow Rate to SPEC.
	The cleansing water pressure set to a low level.	Use the remote control to re set a proper water pressure level.
	The water inlet filter is blocked.	Clean the filter or change the filter if necessary.
The cleansing water is cold.	The water temperature set to OFF.	Use the remote control to re-set a proper water temperature level.
	The inlet water temperature is low.	Check the water pressure / Confirm Water Flow Rate to SPEC.
Unusual water flow from the nozzle spout.	Abnormal operation.	Unplug the toilet for 1 minute, then plug it back for a manual reset.
Water pouring from nozzle when not in operation	Abnormal operation.	Unplug the toilet for 1 minute, then plug it back for a manual reset.
The seat temperature is too low or it is not warm.	The toilet is on the POWER OFF status.	Press the rotary switch for 3 seconds, then the power light is on.
	The seat temperature set to OFF.	Use the remote control to re-set a proper seat temperature level.
The remote control does not work.	Batteries are drained.	Replace the battery.
	The toilet is on the POWER OFF.	Press the rotary switch for 3 seconds, then the power light is on.
	The remote control is not paired with the toilet.	Follow the instruction manual to pair the remote control.

ISSUE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Can not flush from the rotary flush button when there is a power outage.	Batteries are drained.	Replace AA batteries.
No audible sound when pressing the buttons.	Toilet sounds are set to mute.	Follow the instruction manual and use the remote to set the MUTE mode OFF.
Lazy flush/Weak flush	Abnormal operation.	Unplug the toilet for 1 minute, then plug it back for a manual reset.
The toilet seat or lid is stuck opened/closed.	The soft close mechanism is damaged.	Contact customer service for the part replacement.

GFCI MAINTENANCE GUIDE

This GFCI is shipped from the factory in the tripped condition and cannot be reset until power is supplied to the device. Plug the GFCI to your receptacle. The GFCI plug will test the line & load connections automatically, the status indicator will turn green if there is no failure. Ensure that the GFCI is still in the tripped condition by pressing the TEST button.

Press the RESET button fully and release. The Status Indicator turns Green. If the Status Indicator turns Off and the GFCI cannot be reset, press the TEST button to trip the GFCI. Contact your electrician as the Line and Load connections in your receptacle might be reversed.

IMPORTANT: Press the TEST button (then RESET button) every month to assure proper operation. If the Status indicator continuously blinks, or the GFCI cannot be reset / tripped, it must be replaced.



SPECIFICATIONS

Description	SPEC
Electric Load	AC 120V / 1050W / 60HZ (when inlet water temperature is 59 °F (15 °C)
Electric Cord	35.5 in (0.9 m) insulated power cord
Water Supply Hose	DN 15 (G 1/2 in)
Back Flow Prevention	Yes
Bidet Cleaning System	
Water Temp	OFF / 93.2 °F - 102.2 °F (34 °C - 39 °C), 4 Levels
Overheating Safety	Temperature safety reset protector integrated. Toilet will shutdown if the temperature or water flow is out of specs.
Drying System	
Drying Air Temp	OFF / 95 °F - 131 °F (35 °C - 55 °C), 4 Levels
Air Speed	> 4m/s
Overheating Safety	Temperature Fuse
Heating Seat	
Seat Temp	OFF / 93.2 °F - 102.2 °F (34 °C - 39 °C), 4 Levels
Overheating Safety	Thermal Fuse
Deodorization System	
Deodorizer	Eliminates odors through an odor fighting catalyzer.
Limitations	
Water Supply Pressure	Minimum: 11.6 psi Maximum: 108 psi (static state)
Water Supply Temp	59 °F - 95 °F (15 °C - 35 °C)
Ambient Temp	59 °F - 104 °F (15 °C - 40 °C)

WARRANTY

LIMITED PRODUCT WARRANTY

Warranty Period (from date of sale to first retail purchaser):

1 year on electronic components.

5 years on fittings and ceramic components.

Limited Warranty: THE DISTRIBUTOR warrants to the original retail purchaser that within a reasonable time after notification from purchaser, THE DISTRIBUTOR will repair or replace the Product, or any part or component of the covered Product, distributed by THE DISTRIBUTOR which is proven to the satisfaction of THE DISTRIBUTOR to be defective in workmanship or materials, and which has failed during normal use and within the warranty period. This Limited Warranty does not apply to Products that have been damaged, or which fail, as a result of causes other than manufacturing defects (such as but not limited to improper installation including damage to finishes; lack of or improper care or maintenance; exposure to elements including corrosive products, environments or external water damage; external causes or impact such as electrical surges, fire or impurities in the water supply, alteration; abuse or misuse). The warranty commences on the first date a Product is purchased by the customer. This warranty applies exclusively to products purchased and used in the country of sale.

Warranty Claim Procedure: To make a claim please email or call THE DISTRIBUTOR to trouble-shoot the issue and start the claim process. Products may be inspected or evaluated by THE DISTRIBUTOR and any Product, part or component found to meet the above warranty criteria will be repaired or replaced at THE DISTRIBUTOR's option. Replacement or repaired parts will be shipped at no cost to customer via ground freight to USA and CANADA destinations only. Any expedited methods of shipments are customer's expense.

DISCLAIMER AND EXCLUSION OF WARRANTIES: This warranty is meant to be a complete and exclusive statement of the terms of all limited warranties offered by THE DISTRIBUTOR.

To the fullest extent permitted by law, other than the express warranty set forth in this instrument there are NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE EXTENDED BY THE DISTRIBUTOR. Some states do not allow the exclusion of, or limitations to the duration of, implied warranties so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have rights, which may vary under applicable state or national legislation, which cannot be disclaimed or modified by the above Disclaimer. Except as permitted, the Disclaimer is not intended to waive, modify, release or limit the applicability of preemptive state or national legislation inconsistent with the terms of this Limited Warranty and Disclaimer. However, to the extent permitted by law, no implied warranties of merchantability or fitness are intended or extended hereunder. Notwithstanding the Disclaimer if any implied warranty is imposed by operation of law, to the extent permitted, the duration of such implied warranties is limited to the shorter of the term of the express warranty or the applicable statute of limitations.

The Products listed above are intended to be installed and used for personal, consumer residential use. Use of Products for any other purpose such as commercial purposes voids this warranty. The Limited Warranty is applicable only to the Products listed herein, and no warranty is extended to products not distributed by THE DISTRIBUTOR. The warranty is applicable only to the first retail purchaser.

Transferability: This warranty is not transferable.

LIMITATION AND EXCLUSION OF REMEDIES AND DAMAGES: THE DISTRIBUTOR's sole responsibility under this Limited Warranty shall be to evaluate, inspect, repair and/or replace, at its option, any defective Product, part or component. In certain instances THE DISTRIBUTOR reserves the right to provide refurbished parts. Purchaser agrees that this is the sole and exclusive remedy under this Limited Warranty. THE DISTRIBUTOR will not be responsible for any incidental, consequential, special or indirect damages, including loss of use as a result of any manufacturing defect in a Product. THE DISTRIBUTOR will not be responsible for labor, or any other fees associated with the removal or installation of the warranted Product, parts and/or components. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

Product modification: THE DISTRIBUTOR reserves the right to change, modify or improve the Products without obligation to incorporate such changes in Products previously sold or installed.

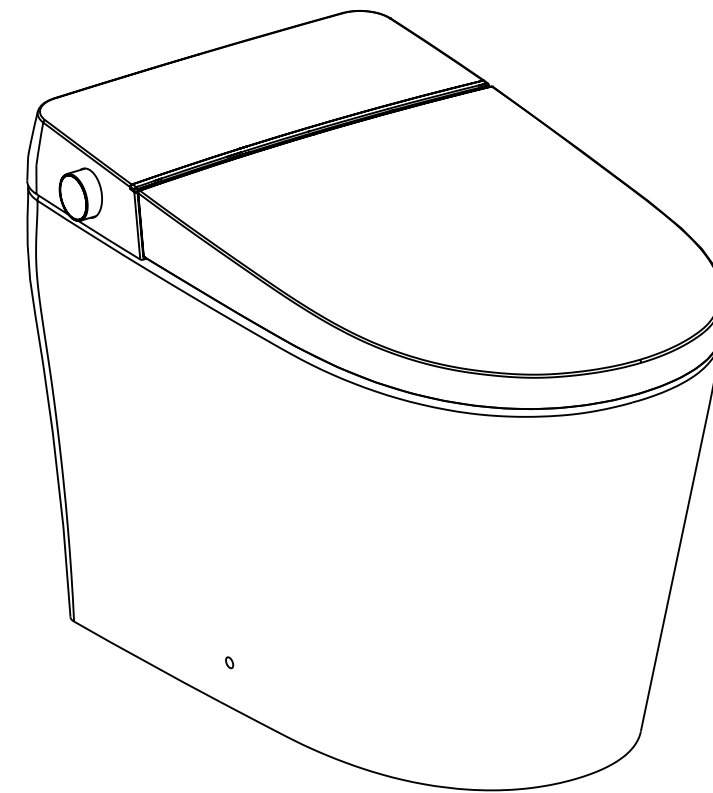
Authority and Modification: The retail seller is not the agent of THE DISTRIBUTOR and is not authorized to vary or modify the terms of the Limited Warranty. In addition, the retail seller cannot bind THE DISTRIBUTOR or make any representations or promises about the Product that are binding on THE DISTRIBUTOR.

OVE^{TM/MC/MP}

ELLA

Instructions

FRANÇAIS



Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Veuillez lire ce manuel avant l'installation et l'utilisation afin de vous assurer que votre produit fonctionnera de manière optimale. Lisez attentivement ce manuel et conservez-le dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

*Para obtener instrucciones en español, escanee el código QR o visite <https://qrcodes.pro/M687Fk>



Questions, problèmes, pièces manquantes ?
Avant de retourner chez votre détaillant, contactez notre service clientèle avec le code QR :

8 h - 17 h, HNE, du lundi au vendredi

support.ovedecors.com



1-866-839-2888



OVE

OVE

Version: 2025-01

DES GARANTIES IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de produits électriques, en particulier en présence d'enfants, il convient de toujours respecter les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER

DANGER - Pour réduire le risque d'électrocution

1. Ne pas utiliser pendant le bain.
2. Ne pas placer ou ranger le produit dans un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
3. Ne pas placer ou laisser tomber le produit dans de l'eau ou un autre liquide.
4. Ne pas saisir un produit tombé dans l'eau. Débrancher immédiatement l'appareil.

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure.

1. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou personnes en situation de handicap.
2. N'utilisez ce produit que pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'il est décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. Ne jamais utiliser ce produit si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Veuillez contacter le service client d'Ove pour toute assistance.
4. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffantes.
5. Ne jamais obstruer les ouvertures de ventilation du produit ni le placer sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où le flux d'air pourrait être restreint. Les ouvertures de ventilation doivent être maintenues libres de peluches, de cheveux et de toute autre obstruction.
6. Ne jamais utiliser l'appareil pendant le sommeil ou la somnolence.
7. Ne laissez jamais tomber ou n'insérez jamais d'objet dans une ouverture ou un tuyau.
8. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou dans un endroit où des produits en aérosol sont utilisés ou dans un endroit où de l'oxygène est administré.
9. Branchez ce produit uniquement à une prise correctement mise à la terre. Voir les instructions de mise à la terre.
10. Ne pas utiliser pendant le bain.
11. Risque de choc électrique. Connectez uniquement à une prise de type mise à la terre protégée par un disjoncteur différentiel (GFCI)

OVE

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique.

Ce produit est équipé d'un cordon muni d'un fil de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre.

La fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.

DANGER - L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution.

Si le cordon ou la prise nécessite une réparation ou un remplacement, ne connectez pas le fil de mise à la terre à l'une des bornes à lame plate. Le fil de mise à la terre est identifié par son isolation verte, avec ou sans rayures jaunes. Si les instructions de mise à la terre ne sont pas claires ou si vous avez des doutes sur le bon raccordement à la terre du produit, consultez un électricien qualifié ou un technicien de service.



Questions, problèmes, pièces manquantes ?

Avant de retourner chez votre détaillant, contactez notre service clientèle avec le code QR :

8 h - 17 h, HNE, du lundi au vendredi

support.ovedecors.com



1-866-839-2888

OVE

TABLE DES MATIÈRES

INFORMATIONS SUR LES PIÈCES..... 01

AVERTISSEMENTS ET SÉCURITÉ.....05

OUTIL D'INSTALLATION07

INSTALLATION 08

FONCTIONS DU COMMUTATEUR ROTATIF12

ENTRETIEN ET MAINTENANCE.....15

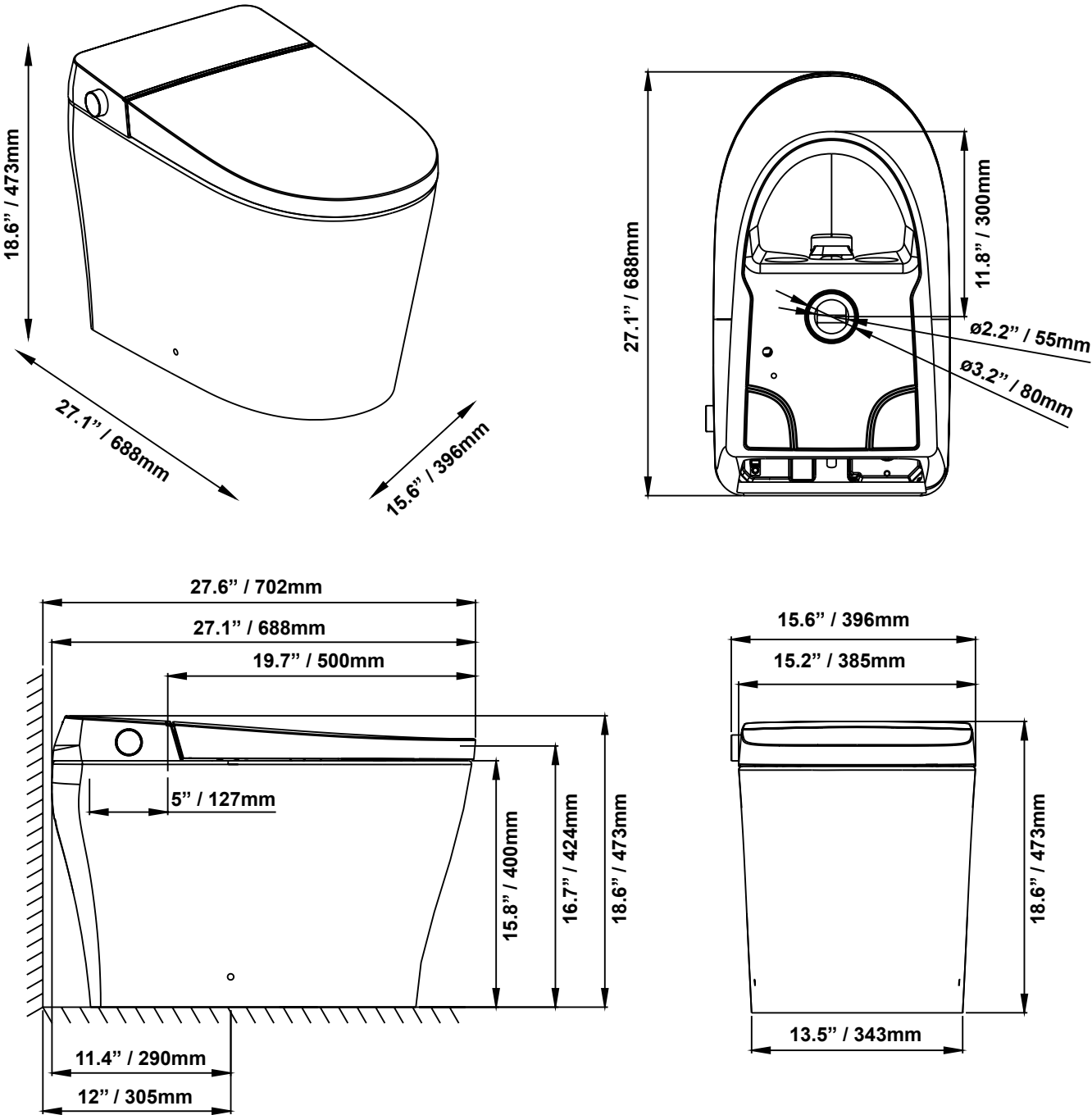
TROUBLESHOOTING GUIDE.....16

GUIDE D'ENTRETIEN GFCI17

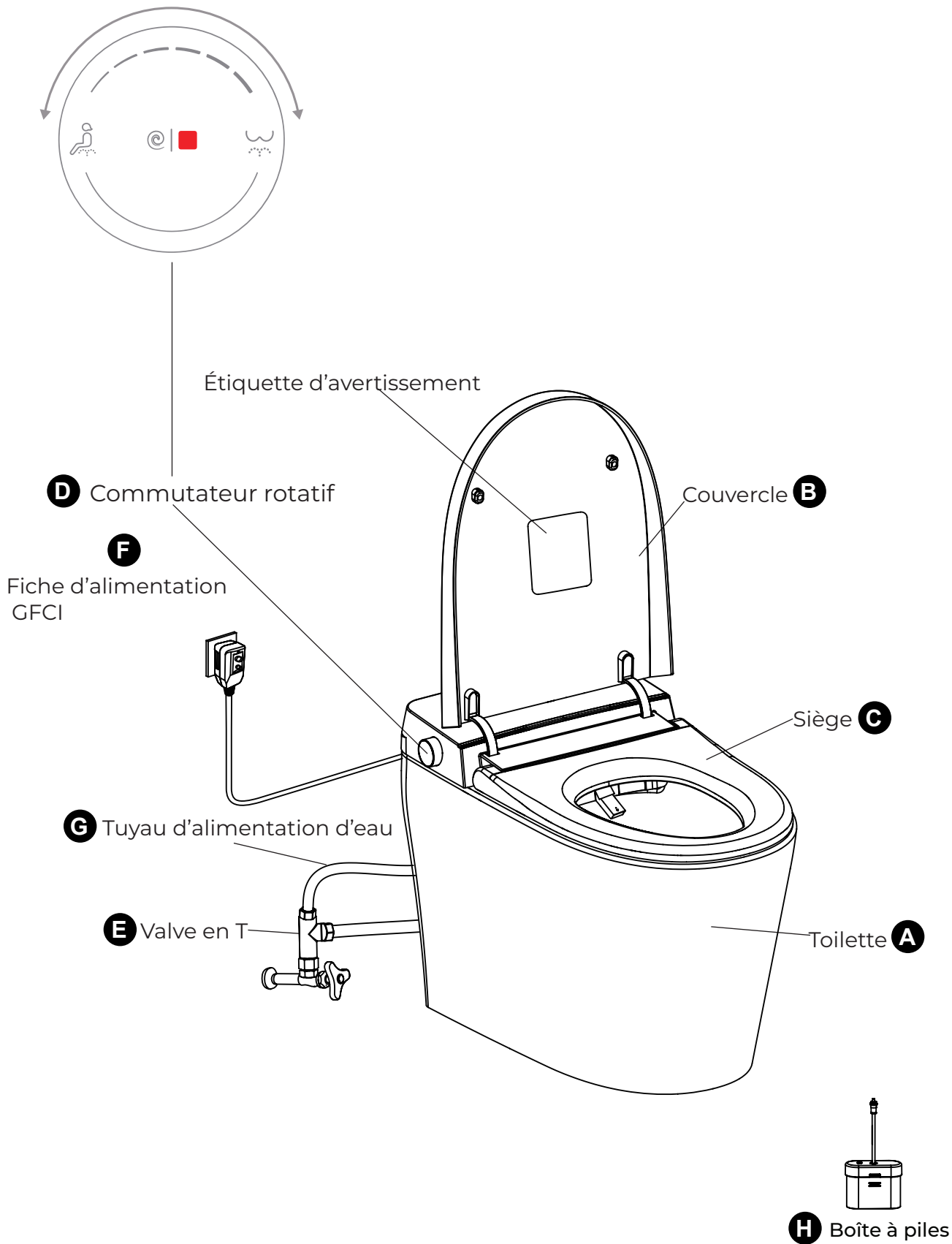
SPÉCIFICATIONS 18

GARANTIE.....19

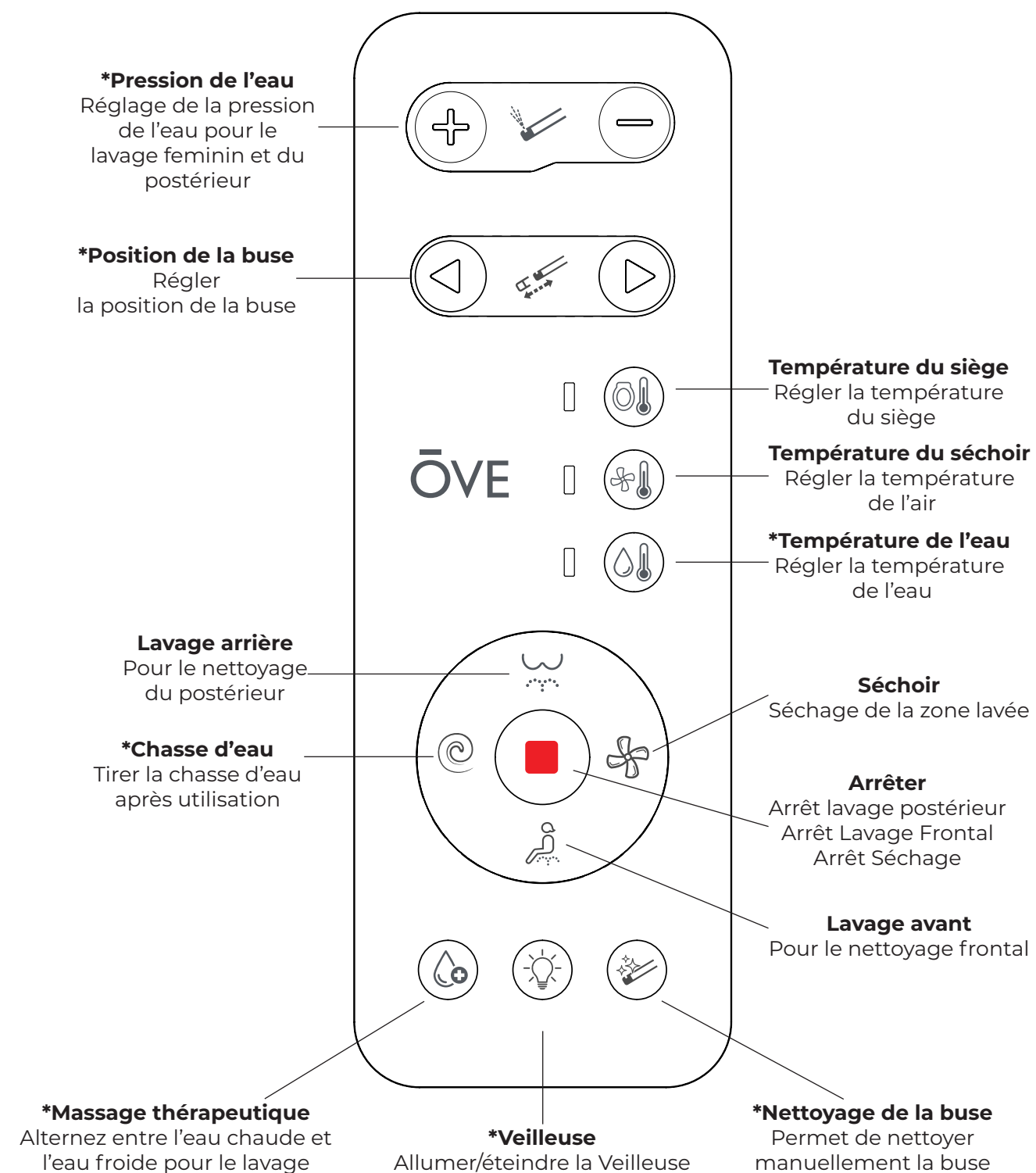
DIMENSION DU PRODUIT



INFORMATIONS SUR LES PIÈCES



# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ	CODE
A	Toilette	1	--
B	Couvercle	1	99TOI-IO3SX00U-YI
C	Siège	1	99TOI-F84L6302-YI
D	Commutateur rotatif	1	--
E	Valve en T	1	99TOI-18T4OUE4-YI
F	Fiche d'alimentation GFCI	1	--
G	Tuyau d'alimentation d'eau	1	99TOI-XP9GZ56N-YI
H	Boîte à piles (piles non fournies)	1	99TOI-N2Y96N9S-YI
--	Anneau de cire	1	99TOI-20WNB9VX-YI
--	Kit de fixation (support en L)	1	99TOI-2IY248ZX-YI



- *Appuyez longuement sur le bouton "Massage thérapeutique" pour activer/désactiver la fonction d'économie d'énergie ECO.
- *Appuyez longuement sur le bouton "Veilleuse" pour activer/désactiver tles tons d'indication de fonction.
- *Appuyez longuement sur "Température de l'eau" pour activer/désactiver la fonction de Chasse automatique.
- *Une pression brève sur "la fonction chasse d'eau" permet d'activer la fonction de rinçage automatique.
- *Appui long sur "le bouton chasse d'eau " pour activer le Chasse complète.
- *Appuyez longuement sur la fonction "nettoyage de la buse" pour activer/désactiver le pré-mouillage.
- *Appuyez longuement sur la fonction "pression de l'eau" pour enregistrer les paramètres de l' utilisateur 1, appuyez longuement sur "Pression de l'eau" pour activer les préréglages de l'utilisateur 1.
- *Appuyez longuement sur "Buse avant" pour enregistrer les paramètres de l' utilisateur 2, appuyez longuement sur "Buse arrière" pour enregistrer les paramètres de l' utilisateur 2.

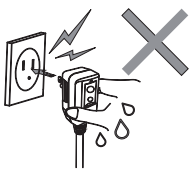
AVERTISSEMENTS ET SÉCURITÉ

Les risques et les avertissements énumérés ici sont importants pour la sécurité de nos utilisateurs. Veuillez prendre le temps de les lire attentivement. Le DISTRIBUTEUR et le FABRICANT ne seront pas responsables des dommages ou blessures causés par le produit en raison d'une utilisation incorrecte et/ou du non-respect des avertissements de sécurité.

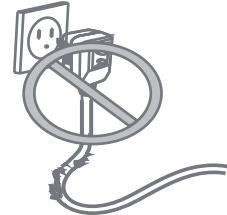
Ce produit doit être correctement mis à la terre. Veuillez à faire appel à un électricien certifié pour l'installation.



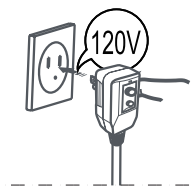
Ne touchez pas, n'insérez pas et ne retirez pas la fiche d'alimentation avec une main mouillée.



N'utilisez pas une prise de courant en mauvais état ou une fiche endommagée.



La prise de courant utilisée doit être une ligne dédiée et être prévue pour AC120V, 1800w.



N'utilisez pas l'appareil en cas d'orage ou d'autres conditions météorologiques difficiles. Débranchez la fiche d'alimentation en cas d'orage.



Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas ce produit vous-même. Contactez notre service clientèle pour de plus amples conseils.



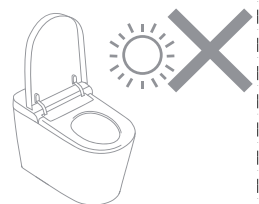
Ne placez pas de cigarette allumée ou d'autres objets en feu à proximité ou à l'intérieur de l'appareil.



N'utilisez pas l'appareil s'il dégage de la fumée. Coupez immédiatement l'alimentation en électricité et en eau.



N'exposez pas les toilettes intelligentes à la lumière directe du soleil, car cela pourrait entraîner des changements de couleur.



Ne pas tirer, endommager, plier, tordre, étirer, enrouler, regrouper, serrer ou pincer le cordon d'alimentation. Ne rien placer ou suspendre sur le cordon d'alimentation.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez immédiatement un électricien qualifié et n'utilisez pas le produit.

Si l'anneau de siège ou le couvercle est endommagé, veuillez à débrancher la toilette et couper l'arrivée d'eau. Contactez immédiatement le service clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

Les personnes handicapées, les personnes âgées et les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance d'une autre personne.

Ce produit n'est pas un jouet.

AVERTISSEMENTS ET SÉCURITÉ

Pour nettoyer ou entretenir les pièces en plastique (siège, couvercle, capot, etc.), n'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. (y compris, mais sans s'y limiter, des produits tels que : acide sulfurique concentré, acide nitrique concentré, acide acétique glacial, tétrachlorure de carbone, chloroforme, acétone, butanone, benzène, méthylbenzène, phénol, méthylphénol, diméthylformamide, éther méthylique, huile de soja, acétate, acide nitrique à 40 %, acide salin épais, alcool à 95 %, essence, kérosène, huile de frein, diluant pour peinture, carburant diesel, etc.)



Ne pas se tenir debout sur le couvercle. Ne forcez pas l'ouverture ou la fermeture du couvercle ou du siège. Ne pas utiliser le couvercle pour ranger quoi que ce soit.



N'installez pas le produit dans un environnement humide ou mouillé. Ne pas vaporiser ou imbiber ce produit avec un liquide quelconque afin d'éviter d'endommager le produit et l'environnement.



Ne placez pas votre main ou tout autre objet dans la trappe du sèche-linge pendant son utilisation. Ne bloquez pas le sèche-linge avec un objet quelconque.



N'ajoutez pas d'eau ou de détergent au produit ou à la télécommande.

Ne pas tremper l'appareil dans de l'eau détergente.

N'utilisez pas d'eau polluée ou industrielle. L'eau non traitée peut entraîner la corrosion du produit et provoquer une électrocution ou un incendie.

Ne pas pulvériser le piège à eau.

Lors de l'utilisation de la pile dans la télécommande et le boîtier de la pile : Installez la pile correctement en respectant la polarité.

Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées.

Ne pas mélanger différents types de piles.

Ne pas mélanger des piles de marques différentes.

Retirez toutes les piles pour un stockage à long terme ou lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

Remplacer toutes les piles avant qu'elles n'atteignent la fin de leur durée de vie.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner un dysfonctionnement du produit.

Mettez la batterie au rebut conformément aux réglementations locales.

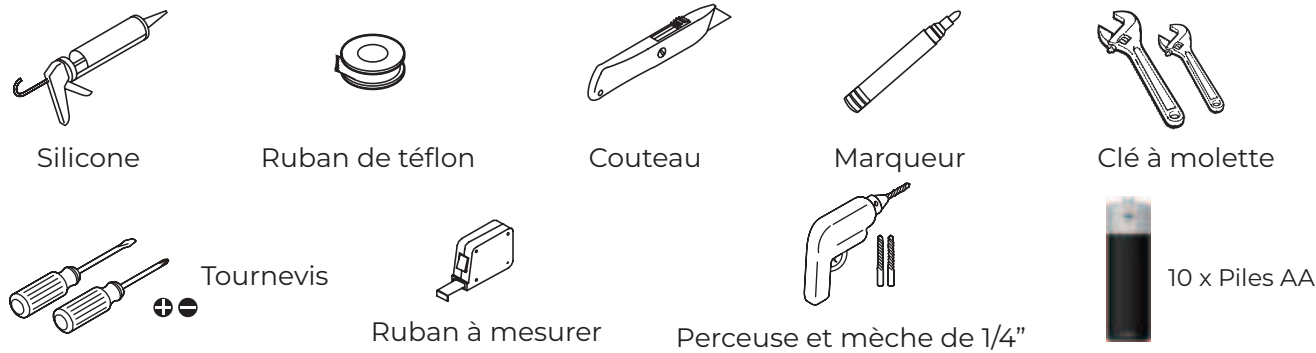
Conservez les piles hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants. *En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin.

Si le liquide de la pile fuit ou entre en contact avec la peau ou les yeux, ne pas frotter et rincer à l'eau claire. Consulter immédiatement un médecin.

OUTIL D'INSTALLATION

OUTILS NÉCESSAIRES

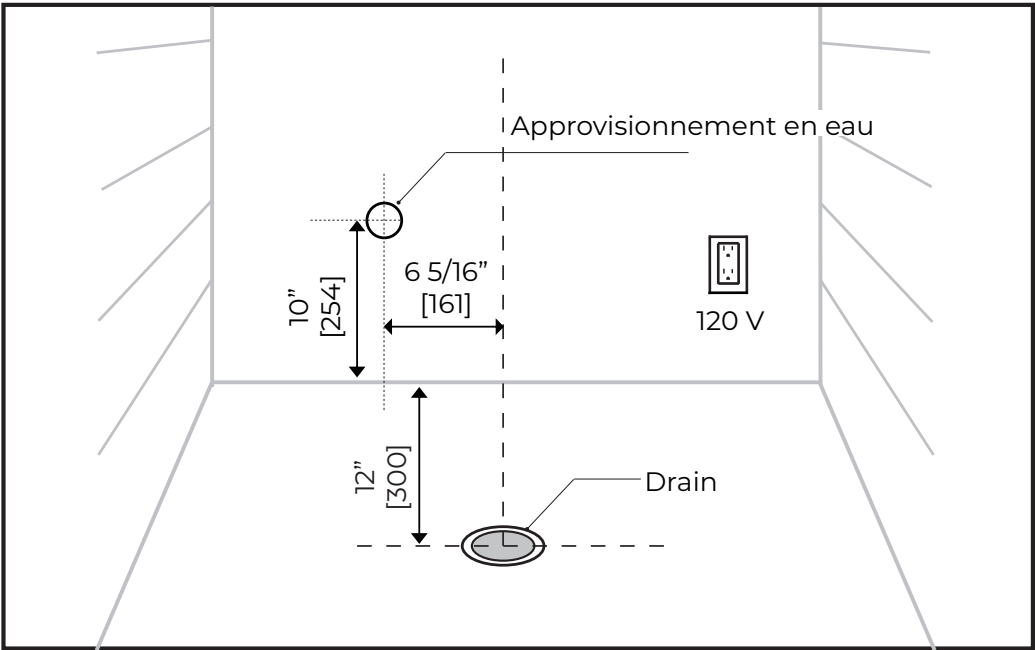
Outils nécessaires à l'installation (non fournis). Ces outils doivent être préparés avant l'installation.



AVANT DE COMMENCER

EXIGENCES RELATIVES À LA ZONE D'INSTALLATION

La pression dynamique minimale de l'eau est de 11,6 psi et la pression statique maximale de l'eau est de 108 psi.

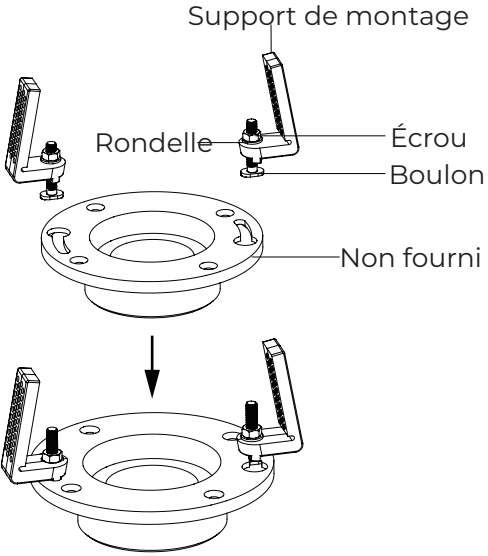


INSTALLATION

1

Installation du support de fixation

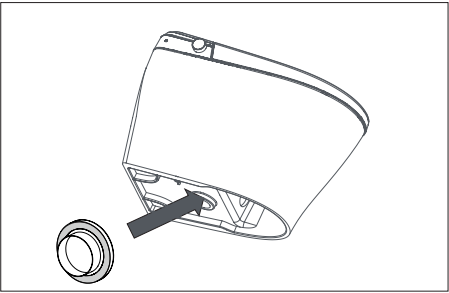
Assemblez le support de montage avec les boulons, puis installez-les sur la plaque à bride préinstallée au sol et verrouillez-les avec les écrous.



2

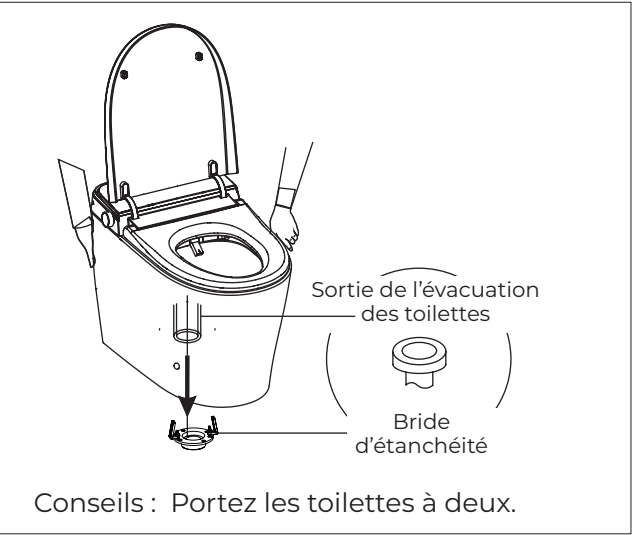
2.1 Installation du joint en cire

Placer l'anneau en cire sur le trou d'évacuation au fond de la céramique.



2.2 Installation des toilettes

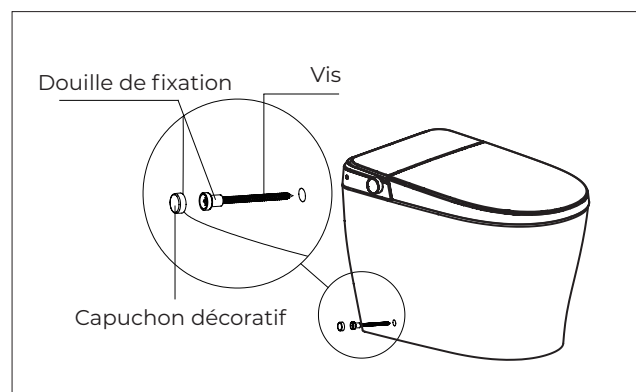
Installer la bride d'étanchéité dans l'orifice de vidange.



3

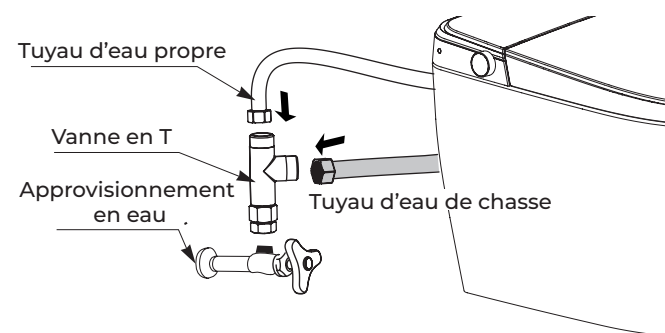
Installation du support de fixation

Faites passer la vis dans la douille de fixation, puis installez-la dans les trous (des deux côtés de la céramique des toilettes) jusqu'au support de fixation au sol, et serrez fermement à l'aide d'un outil. Placez le capuchon décoratif sur la douille de fixation.

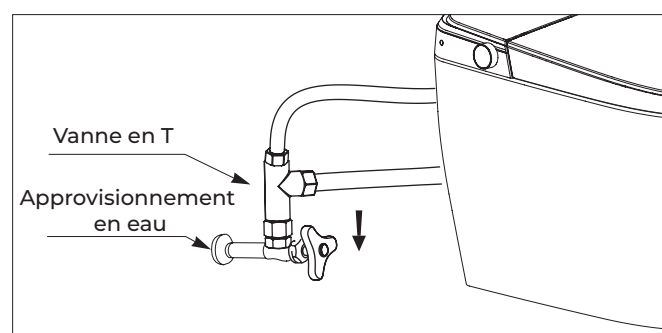


4

4.1 Fixez le tuyau d'eau de chasse et le tuyau d'eau propre à la vanne en T et serrez-les.

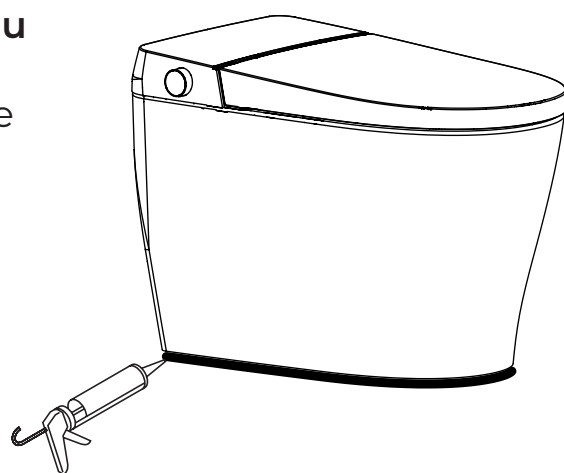


4.2 Raccorder la vanne en T à l'alimentation en eau et la serrer.



4.3 Ouvrir l'alimentation en eau et vérifier l'absence de fuites.

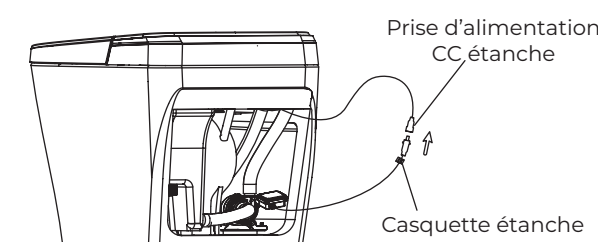
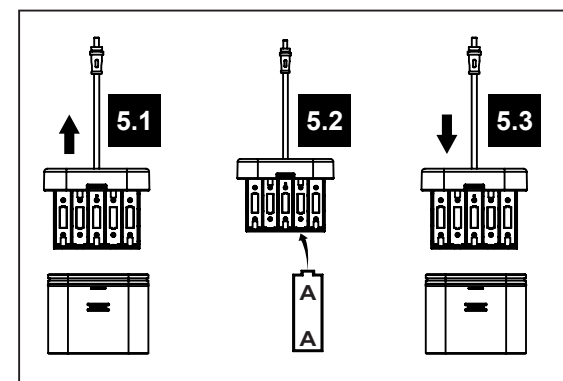
Appliquez du silicone autour de la base des toilettes et laissez sécher pendant 24 heures



5

Installation d'un boîtier de batterie (pour la chasse d'eau d'urgence en cas de coupure de courant)

1. Préparer 10 piles AA (non fournies).
2. Démontez le boîtier des piles et retirez le support des piles.
3. En se référant à l'image d'installation de la pile, insérer 10 piles AA dans le boîtier de piles et réassembler le boîtier de piles.
4. Branchez le connecteur DC étanche et vissez le capuchon étanche.
5. Placez le boîtier à piles dans un endroit approprié, comme indiqué.
6. Pour toute question, veuillez appeler le service clientèle ou votre revendeur local.
7. La batterie doit être placée hors de portée des enfants.
8. Certaines piles et certains fils de connexion peuvent présenter des fentes. Ne les insérez pas de force, sous peine d'endommager le produit.



6

Installation du support de télécommande (en option)

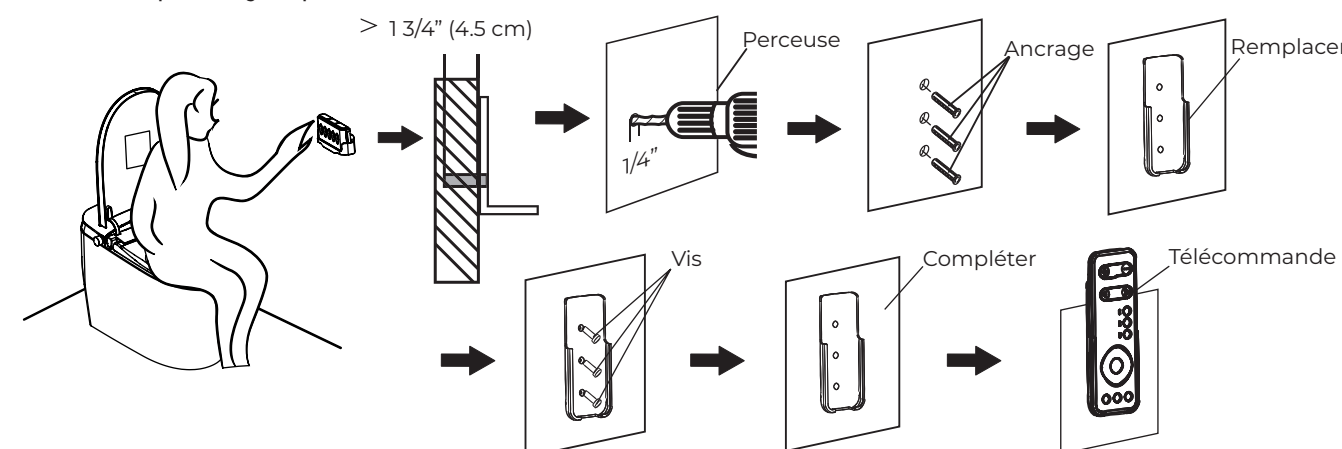
1. Utiliser le support de la télécommande comme guide pour percer trois trous de 1/4" sur le mur.
2. Insérez l'ancrage mural et fixez le support avec un tournevis.
3. Installez les piles AAA fournies dans la télécommande.

Attention

Le support de la télécommande doit être installé loin de la zone de pulvérisation du bidet.

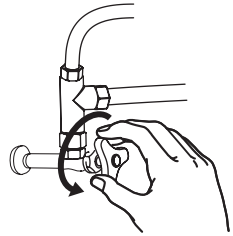
Le support de la télécommande doit être installé à portée de main lorsque l'on est assis sur les toilettes.

Vérifiez qu'il n'y a pas d'interférence entre les toilettes et la télécommande.

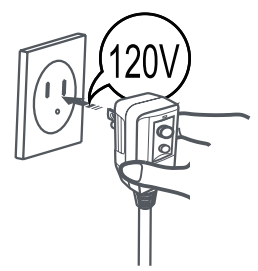


1. Ouvrez complètement l'approvisionnement en eau comme indiqué sur la figure.

2. Vérifiez s'il y a des fuites d'eau



Branchez le plug d'alimentation GFCI



1. Vérifiez que le voyant d'alimentation des toilettes est allumé.

2. Appuyez sur le commutateur rotatif pour confirmer que les toilettes sont bien alimentées.

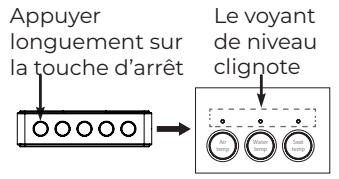
Appairage de la télécommande (pour le remplacement de la télécommande)

Lorsque le produit quitte l'usine, la télécommande et le produit sont appariés. Si la télécommande se dépare, veuillez utiliser la méthode suivante pour la rejumeler.

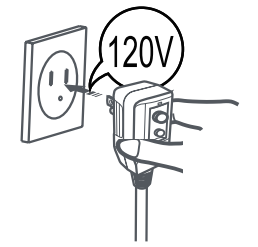
1. Débranchez la prise d'alimentation, puis appuyez sur la touche d'arrêt pendant quelques secondes jusqu'à ce que voyants de niveau de température clignote.

Appuyer longuement sur la touche d'arrêt

Le voyant de niveau clignote

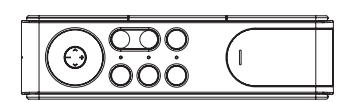


2. Branchez la fiche d'alimentation en vous assurant que la télécommande est proche des toilettes.



3. Le voyant de niveau cesse de clignoter et s'allume.

Tous les voyants de niveau (rouges) sont allumés



4. L'appairage est réussi lorsque tous les voyants de niveau de température sont allumés en continu.

FONCTIONS DU COMMUTATEUR ROTATIF

■ Alimentation / Arrêt

Appuyez et maintenez pendant 3 secondes pour entrer en mode veille.
Appuyez et maintenez pendant 3 secondes pour activer les toilettes.
Lorsque les toilettes sont activées et que vous êtes assis :
Appuyez et relâchez pour la chasse d'eau, appuyez et maintenez pendant 3 secondes pour activer la fonction de séchage.
Appuyez et relâchez pour arrêter toutes les fonctions du bidet.

■ Lavage avant

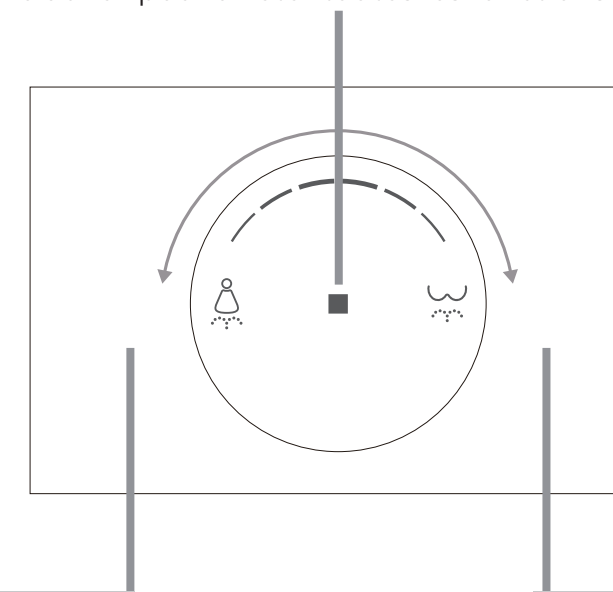
Tout en étant assis sur les toilettes, sans que la fonction de séchage ni le nettoyage de la buse ne soient en cours.

Tournez le bouton de 45° vers l'arrière pour activer le lavage avant. Fonctionnement par défaut : La buse se déplacera automatiquement d'avant en arrière. Le cycle durera 1,5 minute de lavage et 4 minutes de séchage après la chasse automatique. La pression de l'eau peut être ajustée en tournant le bouton.

■ Lavage arrière

Tout en étant assis sur les toilettes, sans que la fonction de séchage ni le nettoyage de la buse ne soient en cours.

Tournez le bouton de 45° vers l'arrière pour activer le lavage arrière. Fonctionnement par défaut : La buse se déplacera automatiquement d'avant en arrière. Le cycle durera 1,5 minute de lavage et 4 minutes de séchage après la chasse automatique. La pression de l'eau peut être ajustée en tournant le bouton.



FRANÇAIS

/11/

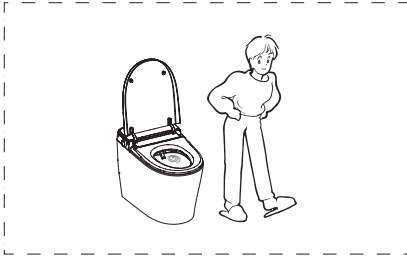
OVE

OVE

/12/

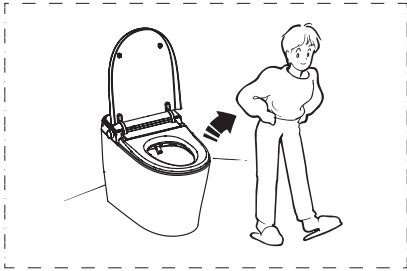
■ Chasse automatique

Lorsque le capteur de siège ne détecte plus d'utilisateur, la chasse d'eau se déclenche automatiquement.
La chasse d'eau ne sera tirée qu'une seule fois.



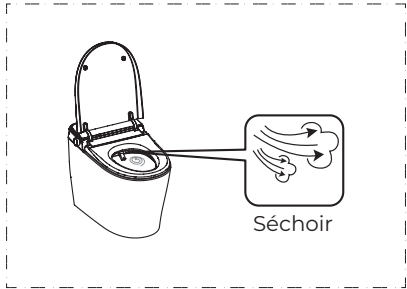
■ Désodorisation automobile

Cette fonction s'exécute automatiquement.
Une fois l'utilisateur assis, le ventilateur de désodorisation se met automatiquement en marche, et la désodorisation s'arrête 3 minutes après que l'utilisateur a quitté le siège.



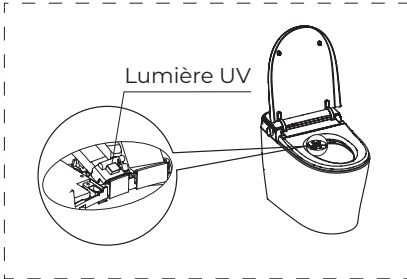
■ Séchoir

Appuyez sur la touche "Séchoir".
La fonction d'air chaud est activée et une chasse d'eau est effectuée.
Le lavage avant/arrière n'est pas disponible pendant la chasse d'eau.



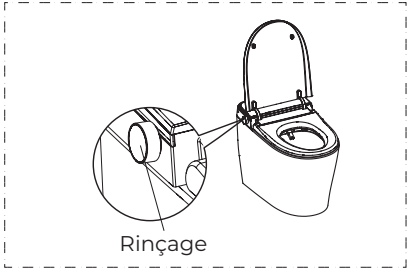
■ Stérilisation par UV

Irradiation à la buse.
Dix secondes après que l'utilisateur se soit levé, la stérilisation UV (lampe ultraviolette) démarre automatiquement et dure 3 minutes. Pendant ce temps, il suffit d'appuyer sur la fonction "arrêt" ou d'activer le capteur de siège pour arrêter la stérilisation UV.



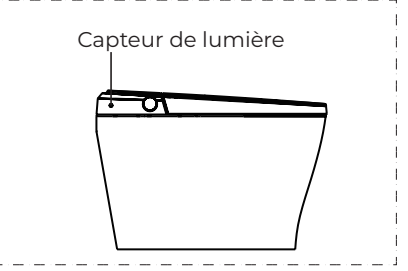
■ Chasse d'eau d'urgence

En cas de panne de courant, il suffit d'appuyer sur le bouton pour tirer la chasse d'eau.
A utiliser uniquement en cas de panne de courant.
Si les toilettes ne réagissent pas à l'opération ci-dessus, vous devrez remplacer les piles dans le boîtier.



■ Veilleuse

S'active automatiquement en fonction de l'intensité de la lumière ambiante.



ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Débranchez les toilettes et coupez l'alimentation en eau avant toute opération d'entretien.

Il est interdit de laver directement les toilettes avec de l'eau.

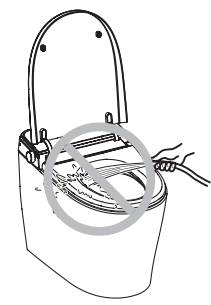
Essuyez la poussière ou les taches avec un chiffon doux et humide.
Une brosse, un chiffon ou une éponge douce et humide peut être utilisé pour nettoyer la zone de la céramique.

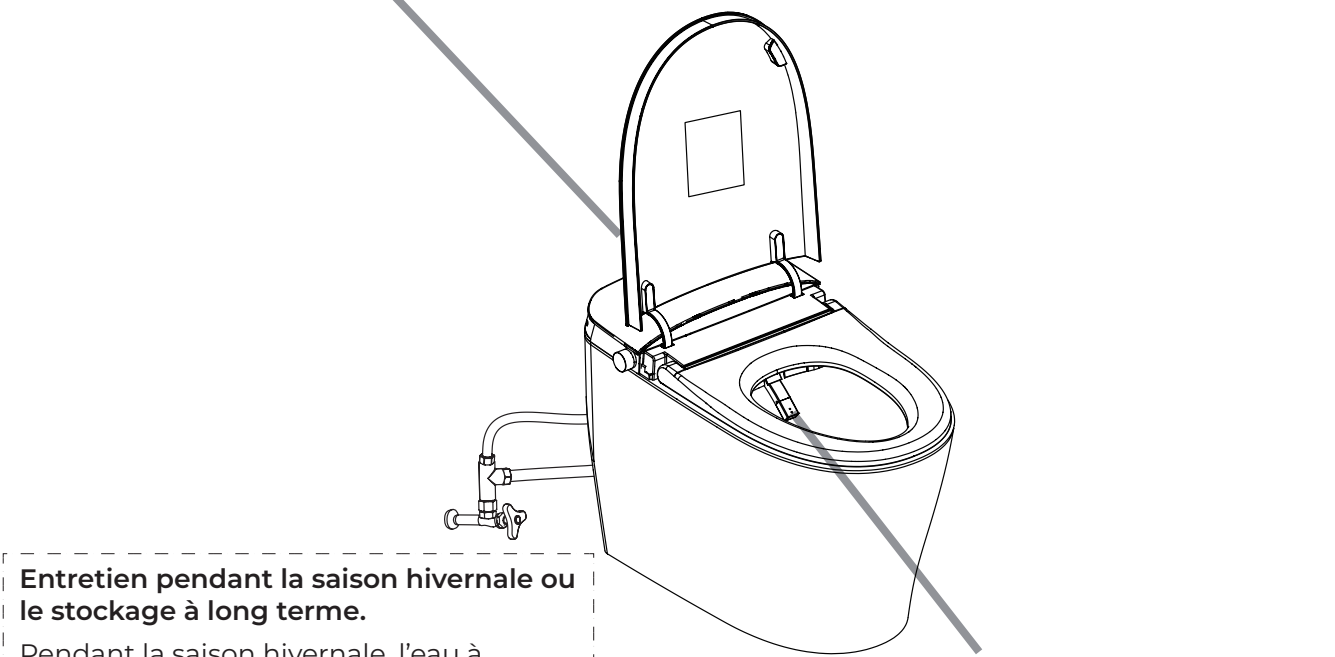
N'utilisez pas de solutions de nettoyage abrasives, telles que l'alcool, l'eau de Javel, le diluant pour peinture, le crésol, le benzène, l'essence, etc.



Avertissement

Ne vaporisez pas d'eau, de solution de nettoyage ou de détergent sur les toilettes, la télécommande ou le cordon d'alimentation. Vous risqueriez de vous électrocuter ou de provoquer un incendie.





Entretien pendant la saison hivernale ou le stockage à long terme.

Pendant la saison hivernale, l'eau à l'intérieur des toilettes peut geler après de longues périodes de stockage et d'inutilisation. Veuillez prendre les mesures nécessaires pour éviter tout dommage potentiel aux toilettes.

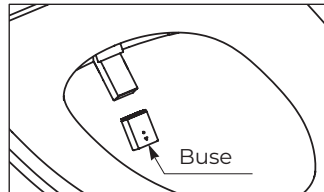
Avant d'ouvrir l'alimentation électrique et l'alimentation en eau, laissez-les dégeler à la température ambiante pendant 30 minutes.

En cas de froid extrême ou de gel, enveloppez l'arrivée d'eau d'une serviette chaude. Ne jamais verser d'eau chaude ni utiliser de sèche-linge chaud directement sur les toilettes.

Entretien de la buse.

Sans être assis, appuyez sur le bouton "Nettoyage de la buse" de la télécommande pour faire sortir la buse. Nettoyez la buse avec une brosse à poils doux.

Ne déplacez pas la buse avec force. En cas d'obstruction, retirez la buse et rincez-la à l'eau courante.



TROUBLESHOOTING GUIDE

Si l'utilisateur rencontre un problème, veuillez consulter le guide de dépannage ci-dessous. Si le problème n'est pas résolu, veuillez contacter le service clientèle en joignant une image/ vidéo du problème.

ENJEU	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Les toilettes émettent un bip en continu et la lumière clignote.	Fonctionnement anormal.	Débranchez les toilettes pendant une minute, puis rebranchez-les pour une réinitialisation manuelle. Si le problème persiste, contactez le service clientèle en joignant une vidéo du problème.
Toilettes ne fonctionnant pas.	Pas d'alimentation électrique	Vérifiez que la fiche d'alimentation des toilettes est bien branchée et que la prise est alimentée.
	La toilette est réglée sur ARRÊT	Appuyez sur le commutateur rotatif pendant 3 secondes, puis le voyant d'alimentation s'allume.
Avant / Arrière / Le séchoir ne peut pas démarrer.	Le capteur d'utilisateur ne détecte pas les personnes assises.	Veuillez vous asseoir sur le rebord du siège.
Il n'y a pas d'eau qui sort du bec de la buse.	Le robinet d'arrêt est fermé.	Ouvrir le robinet d'arrêt.
	Le filtre de la vanne d'arrêt est bloqué.	Nettoyez le filtre ou changez le filtre si nécessaire.
	Le tuyau d'alimentation en eau est bloqué ou plié	Vérifier l'état du tuyau d'alimentation en eau.
La pression/intensité de l'eau de nettoyage est faible.	La tête de la buse de lavage est bloquée.	Nettoyer manuellement la tête de la buse.
	La pression de l'alimentation en eau est faible.	Vérifier la pression de l'eau / Confirmer le débit de l'eau au SPEC.
	La pression de l'eau de nettoyage est réglée à un niveau bas.	Utilisez la télécommande pour régler à nouveau le niveau de pression de l'eau.
	Le filtre d'entrée d'eau est bloqué.	Nettoyez le filtre ou changez le filtre si nécessaire.
L'eau de nettoyage est froide.	La température de l'eau est réglée sur OFF.	Utilisez la télécommande pour régler à nouveau le niveau de température de l'eau.
	La température de l'eau à l'entrée est basse.	Vérifier la pression de l'eau / Confirmer le débit de l'eau au SPEC.
Débit d'eau inhabituel au niveau du bec de la buse.	Fonctionnement anormal.	Débranchez les toilettes pendant une minute, puis rebranchez-les pour une réinitialisation manuelle.
L'eau de nettoyage fuit constamment du bec de la buse.	Fonctionnement anormal.	Débranchez les toilettes pendant une minute, puis rebranchez-les pour une réinitialisation manuelle.
La température du siège est trop basse ou n'est pas chaude.	Les toilettes sont en état d'arrêt (POWER OFF)	Appuyez sur le commutateur rotatif pendant 3 secondes, puis le voyant d'alimentation s'allume.
	La température du siège est réglée sur OFF.	Utilisez la télécommande pour régler à nouveau la température du siège.
La télécommande ne fonctionne pas.	Les piles sont déchargées.	Remplacer la pile.
	Les toilettes sont hors tension.	Appuyez sur le commutateur rotatif pendant 3 secondes, puis le voyant d'alimentation s'allume.
	La télécommande n'est pas appariée avec les toilettes	Suivez le mode d'emploi pour appairer la télécommande.

ENJEU	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Impossible de tirer la chasse d'eau par le côté Bouton de chasse d'eau manuelle en cas de panne de courant.	Les piles sont déchargées.	Remplacer les piles AA.
Il n'y a pas de ton d'indication lorsque l'on appuie sur les boutons	Les toilettes sont en mode veille.	Suivez le mode d'emploi et utilisez la télécommande pour désactiver le mode Veille.
Lazy flush/flush est très faible	Fonctionnement anormal.	Débranchez les toilettes pendant une minute, puis rebranchez-les pour une réinitialisation manuelle.
Le siège ou le couvercle des toilettes est coincé en position ouverte/fermée.	L'amortissement de la fermeture en douceur est endommagé.	Contactez le service clientèle pour le remplacement de la pièce.

GUIDE D’ENTRETIEN GFCI

Ce disjoncteur est expédié de l'usine en état de déclenchement et ne peut être réinitialisé tant que l'appareil n'est pas alimenté. Branchez le disjoncteur de fuite à la prise de courant. Le disjoncteur teste automatiquement les connexions de ligne et de charge, l'indicateur d'état devient vert s'il n'y a pas de défaillance. Assurez-vous que le DDFT est toujours en état de déclenchement en appuyant sur le bouton TEST.

Appuyez à fond sur le bouton RESET et relâchez-le. L'indicateur d'état devient vert. Si l'indicateur d'état s'éteint et que le disjoncteur de fuite à la terre ne peut pas être réinitialisé, appuyez sur le bouton TEST pour déclencher le disjoncteur de fuite à la terre.Contactez votre électricien car les connexions de ligne et de charge de votre réceptacle peuvent être inversées.

IMPORTANT : Appuyez sur le bouton TEST (puis sur le bouton RESET) tous les mois pour vous assurer du bon fonctionnement de l'appareil. Si l'indicateur d'état clignote en permanence ou si le disjoncteur de fuite à la terre ne peut pas être réinitialisé ou déclenché, il doit être remplacé.



SPÉCIFICATIONS

Description	SPÉC
Charge électrique	AC 120V / 1050W / 60HZ (lorsque la température de l'eau d'entrée est 59 °F (15 °C))
Cordon électrique	35.5 po (0.9 m) cordon d'alimentation isolé
Tuyau d'alimentation en eau	DN 15 (G 1/2 po)
Prévention du reflux	Oui
Système de nettoyage des bidets	
Température de l'eau	OFF / 93.2 °F - 102.2 °F (34 °C - 39 °C), 4 Niveaux
Sécurité en cas de surchauffe	Protecteur de sécurité de température intégré. Les toilettes s'arrêtent si la température ou le débit d'eau ne sont pas conformes aux spécifications.
Système de séchage	
Température de l'air de séchage	OFF / 95 °F - 131 °F (35 °C - 55 °C), Niveaux
Vitesse de l'air	> 4m/s
Sécurité en cas de surchauffe	Fusible de température
Siège chauffant	
Température du siège	OFF / 93.2 °F - 102.2 °F (34 °C - 39 °C), 4 Levels
Sécurité en cas de surchauffe	Fusible thermique
Système de désodorisation	
Désodorisant	Élimine les odeurs grâce à un catalyseur anti-odeurs.
Limites	
Pression d'alimentation en eau	Minimum: 11.6 psi Maximum: 108 psi (état statique)
Température d'alimentation en eau	59 °F - 95 °F (15 °C - 35 °C)
Température ambiante	59 °F - 104 °F (15 °C - 40 °C)

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Période de garantie (à partir de la date de vente au premier acheteur au détail) :

1 an sur les composants électroniques.

5 ans sur les raccords et les composants céramiques.

Garantie limitée : LE DISTRIBUTEUR garantit à l'acheteur au détail initial que, dans un délai raisonnable après notification de l'acheteur, LE DISTRIBUTEUR réparera ou remplacera le produit, ou toute partie ou composant du produit couvert, distribué par LE DISTRIBUTEUR, dont il est prouvé, à la satisfaction du DISTRIBUTEUR, qu'il présente un défaut de fabrication ou de matériaux, et qui est tombé en panne lors d'une utilisation normale et pendant la période de garantie. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ont été endommagés ou qui sont tombés en panne à la suite de causes autres que des défauts de fabrication (telles que, mais sans s'y limiter, une mauvaise installation, y compris des dommages aux finitions, un manque d'entretien ou un entretien inadéquat, une exposition à des éléments, y compris des produits corrosifs, des environnements ou des dégâts d'eau externes, des causes ou des impacts externes tels que des surtensions électriques, des incendies ou des impuretés dans l'alimentation en eau, une altération, un abus ou une mauvaise utilisation). La garantie commence à la première date d'achat d'un produit par le client. Cette garantie s'applique exclusivement aux produits achetés et utilisés dans le pays de vente.

Procédure de réclamation au titre de la garantie : Pour faire une réclamation, veuillez envoyer un courriel ou appeler LE DISTRIBUTEUR afin de résoudre le problème et d'entamer la procédure de réclamation. Les produits peuvent être inspectés ou évalués par le DISTRIBUTEUR et tout produit, pièce ou composant répondant aux critères de garantie ci-dessus sera réparé ou remplacé à la discrétion du DISTRIBUTEUR. Les pièces remplacées ou réparées seront expédiées sans frais au client par voie terrestre.

DISCLAIMER AND EXCLUSION OF WARRANTIES: This warranty is meant to be a complete and exclusive statement of the terms of all limited warranties offered by THE DISTRIBUTOR.

To the fullest extent permitted by law, other than the express warranty set forth in this instrument there are NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE EXTENDED BY THE DISTRIBUTOR. Some states do not allow the exclusion of, or limitations to the duration of, implied warranties so the above limitation may not apply to you.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir des droits, qui peuvent varier en fonction de la législation nationale ou d'État applicable, qui ne peuvent être ni annulés ni modifiés par la clause de non-responsabilité susmentionnée. Sauf autorisation, la clause de non-responsabilité n'a pas pour but de renoncer, de modifier, de libérer ou de limiter l'applicabilité d'une législation nationale ou d'un État préemptif incompatible avec les termes de la présente garantie limitée et de la clause de non-responsabilité. Toutefois, dans les limites autorisées par la loi, aucune garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation n'est prévue ou étendue par les présentes. Nonobstant la clause de non-responsabilité, si une garantie implicite est imposée par l'application de la loi, dans la mesure où cela est permis, la durée de ces garanties implicites est limitée à la durée de la garantie expresse ou au délai de prescription applicable, selon la durée la plus courte.

Les produits énumérés ci-dessus sont destinés à être installés et utilisés pour un usage résidentiel personnel. L'utilisation des produits à d'autres fins, notamment à des fins commerciales, annule la présente garantie. La garantie limitée ne s'applique qu'aux produits énumérés dans le présent document, et aucune garantie n'est accordée aux produits qui ne sont pas distribués par le DISTRIBUTEUR. La garantie ne s'applique qu'au premier acheteur au détail.

Transférabilité : Cette garantie n'est pas transférable.

LIMITATION ET EXCLUSION DES RECOURS ET DES DOMMAGES : La seule responsabilité du DISTRIBUTEUR dans le cadre de cette garantie limitée est d'évaluer, d'inspecter, de réparer et/ou de remplacer, à sa discrétion, tout produit, pièce ou composant défectueux. Dans certains cas, le DISTRIBUTEUR se réserve le droit de fournir des pièces remises à neuf. L'acheteur accepte qu'il s'agit du seul et unique recours dans le cadre de cette garantie limitée.

LE DISTRIBUTEUR ne sera pas responsable des dommages accessoires, consécutifs, spéciaux ou indirects, y compris la perte d'utilisation résultant d'un défaut de fabrication d'un produit. LE DISTRIBUTEUR ne sera pas responsable de la main-d'œuvre ou de tout autre frais associé au retrait ou à l'installation du produit, des pièces et/ou des composants garantis. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que cette limitation peut ne pas s'appliquer à vous.

Modification du produit : LE DISTRIBUTEUR se réserve le droit de changer, de modifier ou d'améliorer les produits sans obligation d'incorporer ces changements dans les produits déjà vendus ou installés.

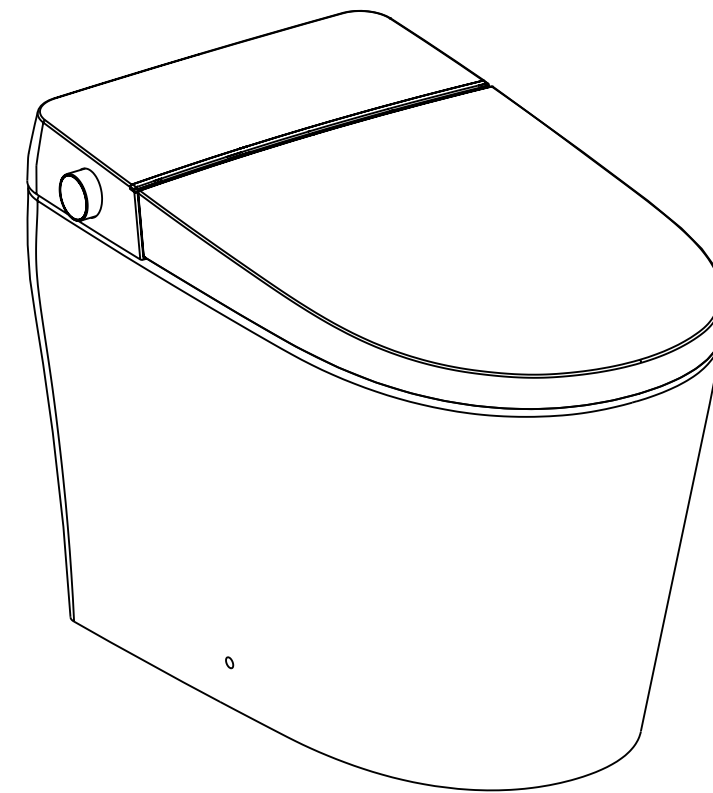
Autorité et modification : Le vendeur au détail n'est pas l'agent du DISTRIBUTEUR et n'est pas autorisé à changer ou à modifier les conditions de la garantie limitée. En outre, le vendeur au détail ne peut pas lier le DISTRIBUTEUR ou faire des représentations ou des promesses concernant le produit qui lient le DISTRIBUTEUR.

OVE^{TM/AC/MP}

ELLA

Instrucciones

ESPAÑOL



Gracias por adquirir nuestro producto. Por favor, lea este manual antes de la instalación y el uso para asegurarse de que su producto funcionará al máximo rendimiento. Lea este manual detenidamente y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.



¿Preguntas, problemas, necesita ayuda?

Antes de devolver el producto a su distribuidor, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente mediante el código QR :

8 a.m. - 5 p.m., EST, Lunes - Viernes

support.ovedecors.com



1-866-839-2888

OVE

OVE

Version: 2025-01

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Al utilizar productos eléctricos, especialmente cuando hay niños presentes deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

PELIGRO - Para reducir el riesgo de electrocución

1. No utilizar durante el baño.
2. No coloque ni guarde el producto donde pueda caerse o ser arrastrado dentro de una bañera o lavabo.
3. No colocar ni dejar caer en agua u otro líquido.
4. No coja un producto que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a las personas.

1. Es necesaria una estrecha supervisión cuando este producto sea utilizado por, sobre o cerca de niños o personas discapacitadas.
2. Utilice este producto únicamente para el uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
3. Nunca utilice este producto si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de OVE para obtener más ayuda.
4. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
5. Nunca obstruya las aberturas de ventilación del producto ni lo coloque sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde el flujo de aire podría verse restringido. Las aberturas de ventilación deben mantenerse libres de pelusa, pelo y cualquier otra obstrucción.
6. Nunca lo utilice mientras duerme o está somnoliento.
7. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura o manguera.
8. No lo utilice al aire libre ni en lugares donde se utilicen productos en aerosol o donde se administre oxígeno. donde se esté administrando oxígeno.
9. Conecte este producto únicamente a una toma de corriente con conexión a tierra. Consulte las instrucciones de conexión a tierra.
10. No utilizar durante el baño.
11. Riesgo de descarga eléctrica. Conéctelo únicamente a un receptáculo con toma de tierra protegido por un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI).



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este producto debe conectarse a tierra. En caso de cortocircuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un hilo de conexión a tierra con un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra.

PELIGRO - El uso inadecuado del enchufe con toma de tierra puede provocar un riesgo de descarga eléctrica.

Si es necesario reparar o sustituir el cable o el enchufe, no conecte el cable de toma de tierra a ninguno de los terminales planos. El cable de toma de tierra se identifica por su aislamiento verde, con o sin rayas amarillas. Si las instrucciones de conexión a tierra no son claras o si no está seguro de que el producto esté correctamente conectado a tierra, consulte a un electricista o técnico de servicio cualificado.



¿Preguntas, problemas, necesita ayuda?
Antes de devolver el producto a su distribuidor, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente mediante el código QR :

8 a.m. - 5 p.m., EST, Lunes - Viernes

support.ovedecors.com



1-866-839-2888



ÍNDICE

INFORMACIÓN SOBRE PIEZAS 01

ADVERTENCIAS Y SEGURIDAD05

HERRAMIENTA DE INSTALACIÓN07

INSTALACIÓN 08

FUNCIONES DE LOS BOTONES GIRATORIOS.....12

MANTENIMIENTO Y CUIDADO15

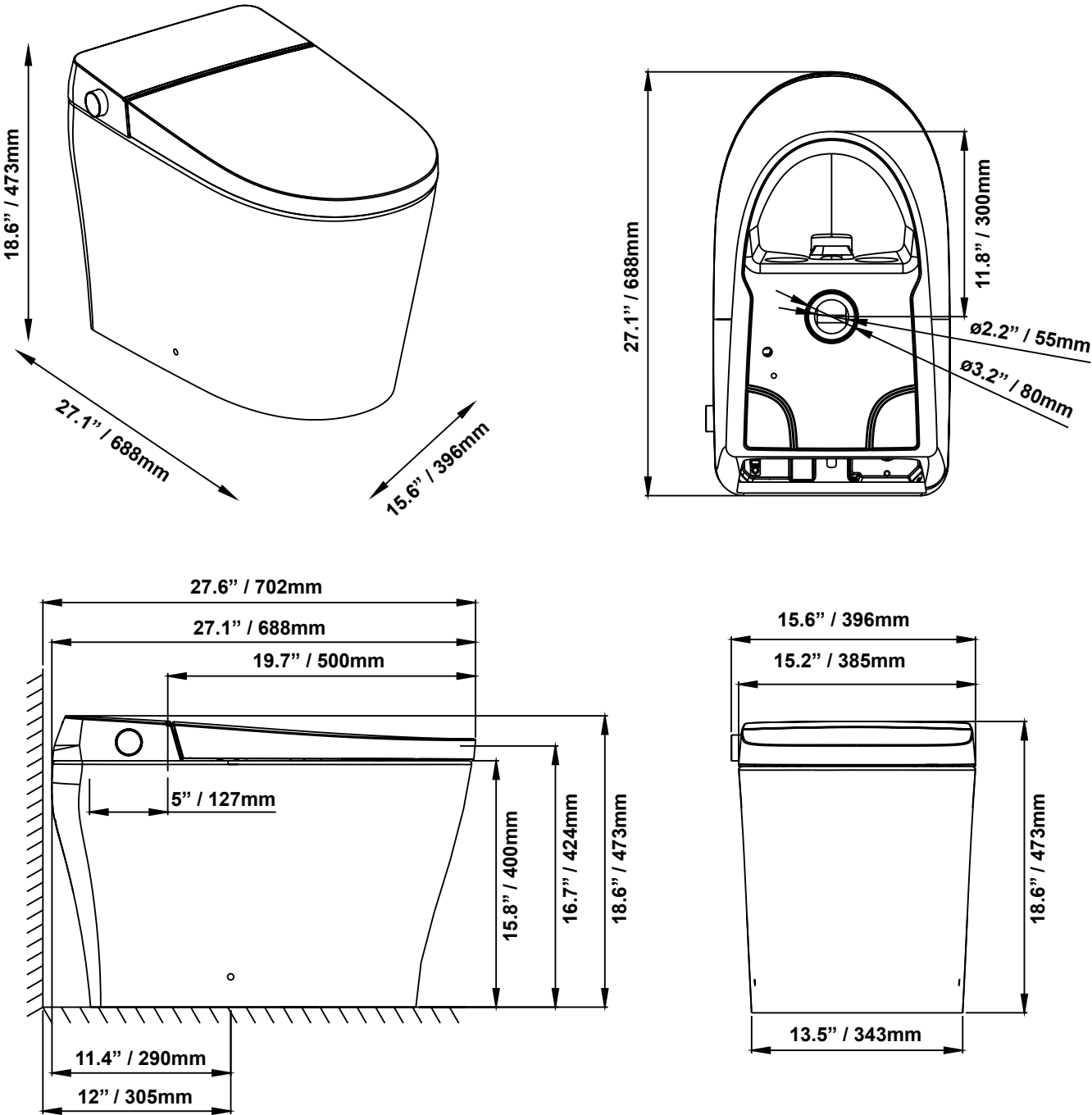
GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS16

GUÍA DE MANTENIMIENTO GFCI17

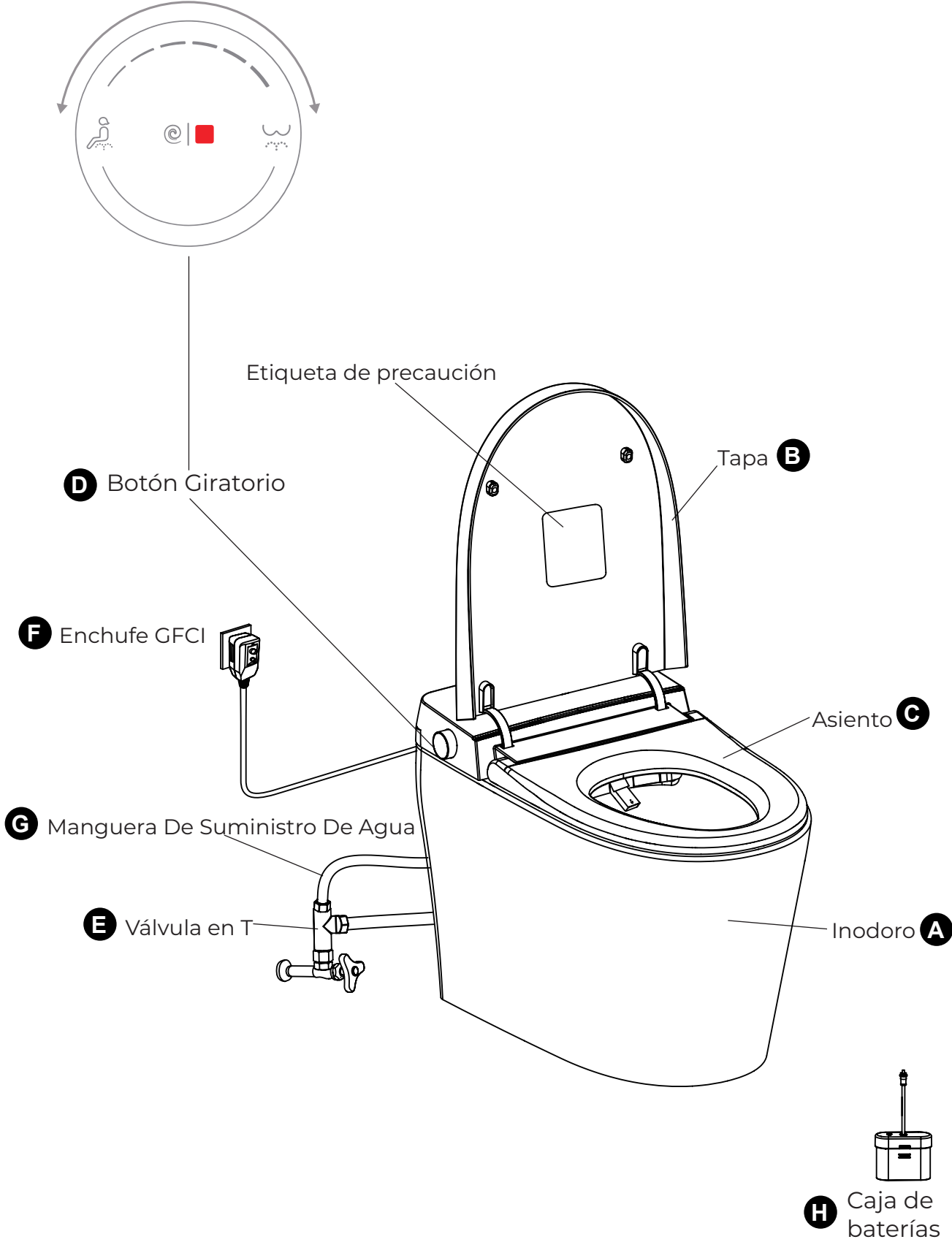
ESPECIFICACIONES..... 18

GARANTÍA19

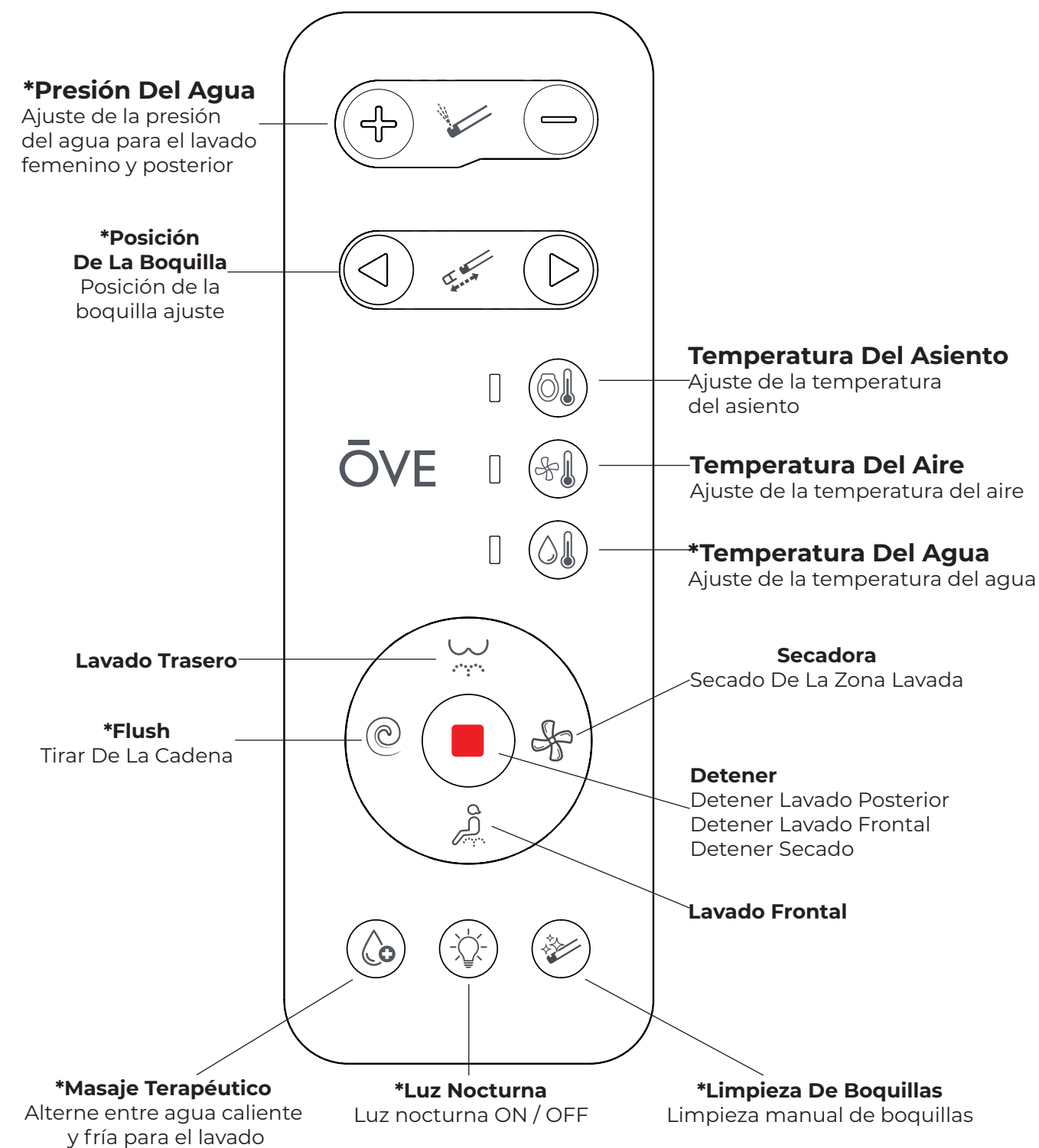
DIMENSIÓN DEL PRODUCTO



INFORMACIÓN SOBRE PIEZAS



PARTE	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	CÓDIGO
A	Inodoro	1	--
B	Tapa	1	99TOI-IO3SX00U-YI
C	Asiento	1	99TOI-F84L6302-YI
D	Botón Giratorio	1	--
E	Válvula En T	1	99TOI-18T4OUE4-YI
F	Enchufe Gfci	1	--
G	Manguera De Suministro De Agua	1	99TOI-XP9GZ56N-YI
H	Caja De Pilas (Pilas No Suministradas)	1	99TOI-N2Y96N9S-YI
--	Anillo De Cera	1	99TOI-20WNB9VX-YI
--	Kit De Herrajes De Fijación (Soporte En L)	1	99TOI-2IY248ZX-YI



- *Pulse prolongadamente el botón «Masaje terapéutico» para activar o desactivar la función ECO de ahorro de energía.
- *Mantenga pulsado «Luz nocturna» para activar o desactivar todos los tonos de aviso de función (todos los sonidos de función).
- *Pulsación larga de «Temperatura del agua» para activar/desactivar la función de descarga automática.
- *Pulse brevemente «Flush» para la descarga ECO.
- *Pulsación larga de «Descarga» para descarga completa.
- *Pulsación larga de «Limpieza boquilla» para activar/desactivar la prehumectación.
- *Pulse prolongadamente «Presión de agua+» para guardar el PREAJUSTE DE USUARIO (1); pulse prolongadamente «Presión de agua-» para activar el PREAJUSTE DE USUARIO guardado (1).
- *Pulse prolongadamente «Boquilla hacia delante» para almacenar el USER PRESET (2); pulse prolongadamente «Boquilla hacia atrás» para activar el USER PRESET guardado (2).

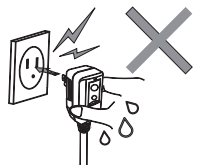
ADVERTENCIAS Y SEGURIDAD

Los peligros y advertencias que aquí se enumeran son importantes para la seguridad de nuestros usuarios. Por favor, tómese un momento para leerlas detenidamente. El DISTRIBUIDOR y el FABRICANTE no se responsabilizarán de los daños o lesiones causados por el producto debido a un uso inadecuado y/o al incumplimiento de las advertencias de seguridad.

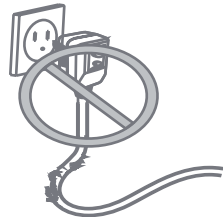
Este producto debe estar correctamente conectado a tierra. Asegúrese de que un electricista certificado realice la instalación.



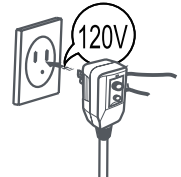
No toque, inserte ni extraiga el enchufe de alimentación con las manos mojadas.



No utilice una toma de corriente en mal estado o un enchufe dañado.



La toma de corriente en uso debe ser una línea dedicada y clasificada para AC120V, 1800w.



No utilice el producto durante tormentas eléctricas u otras condiciones meteorológicas adversas. Desconecte el enchufe durante las tormentas.



No desmonte, repare ni modifique este producto por su cuenta. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener más sugerencias.



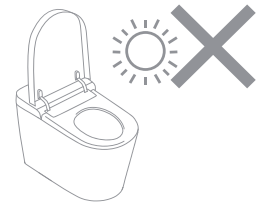
No coloque un cigarrillo encendido junto con otros objetos ardientes cerca o dentro del producto.



No utilice el producto si emite humo. Desconecte inmediatamente la alimentación eléctrica y el suministro de agua.



No exponga el inodoro inteligente a la luz solar directa, ya que puede provocar cambios de color.



No tire, dañe, doble, retuerza, estire, enrolle, ate, muerda ni pellizque el cable de alimentación. No coloque ni cuelgue nada en el cable de alimentación.

Si el cable de alimentación está dañado, póngase en contacto inmediatamente con un electricista cualificado y no utilice el producto.

Si el anillo del asiento o la tapa están dañados, asegúrese de desenchufar el inodoro y cerrar el suministro de agua. Póngase en contacto inmediatamente con el servicio de atención al cliente para solicitar piezas de repuesto.

Las personas con discapacidad, los ancianos y los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de otra persona.

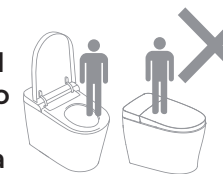
Este producto no es un juguete.

ADVERTENCIAS Y SEGURIDAD

Para limpiar o mantener las piezas de plástico (asiento, tapa, cubierta, etc.), no utilice productos de limpieza agresivos. (incluidos, entre otros, productos como: ácido sulfúrico concentrado, ácido nítrico concentrado, ácido acético glacial, tetracloruro de carbono, cloroformo, acetona, butanona, benceno, metilbenceno, fenol, metilfenol, dimetilformamida, éter metílico, aceite de soja, acetato, ácido nítrico al 40%, ácido salino espeso, alcohol al 95%, gasolina, queroseno, aceite de frenos, disolvente de pintura, gasóleo, etc.).



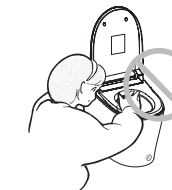
No se ponga de pie sobre la tapa. No fuerce la tapa ni el asiento para abrirlos o cerrarlos. No utilice la tapa para guardar objetos.



No instale el producto en un entorno húmedo o mojado. No rocíe ni empape este producto con ningún tipo de líquido para evitar daños en el producto y en el entorno circundante.



No introduzca la mano ni ningún otro objeto en el sifón de la secadora durante su uso. No bloquee la secadora con ningún objeto.



No añada agua ni detergente al producto ni al mando a distancia.

No sumerja el producto en agua con detergente.

No utilice agua contaminada o industrial. El agua no tratada puede causar la corrosión del producto y provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No rocíe el colector de agua.

Cuando utilice la pila del mando a distancia y la caja de la pila: Instale la pila correctamente con la polaridad correcta.

No mezcle pilas nuevas y usadas.

No mezcle diferentes tipos de pilas.

No mezcle pilas de marcas diferentes.

Quite todas las pilas cuando las guarde durante mucho tiempo o cuando no las utilice.

Sustituya todas las pilas antes de que lleguen al final de su vida útil. De lo contrario, el producto podría no funcionar correctamente. Deseche las pilas de acuerdo con la normativa local.

Mantenga las pilas fuera del alcance de bebés y niños pequeños.

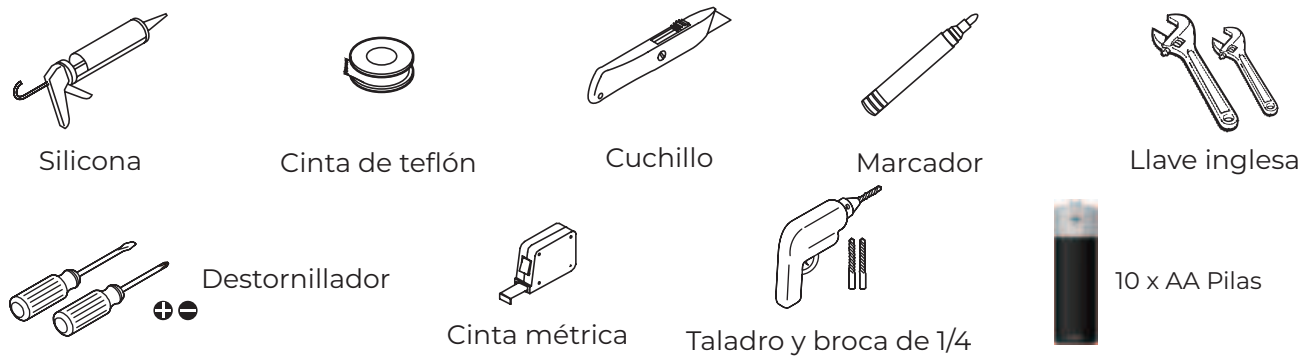
*Si se ingiere una pila, consulte a un médico inmediatamente.

Si el líquido de la pila se derrama o entra en contacto con la piel o los ojos, no frote y enjuague con agua limpia. Acuda inmediatamente al médico.

HERRAMIENTA DE INSTALACIÓN

HERRAMIENTAS NECESARIAS

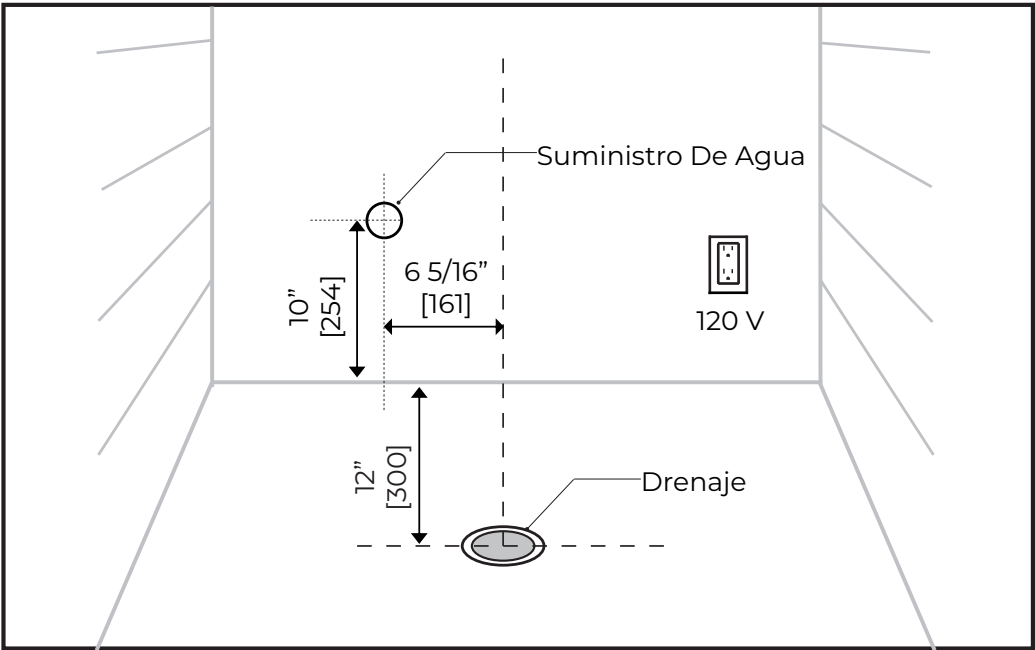
Herramientas necesarias para la instalación (no suministradas. Por favor, tenga estas herramientas preparadas antes de la instalación.



ANTES DE EMPEZAR

REQUISITOS DE LA ZONA DE INSTALACIÓN

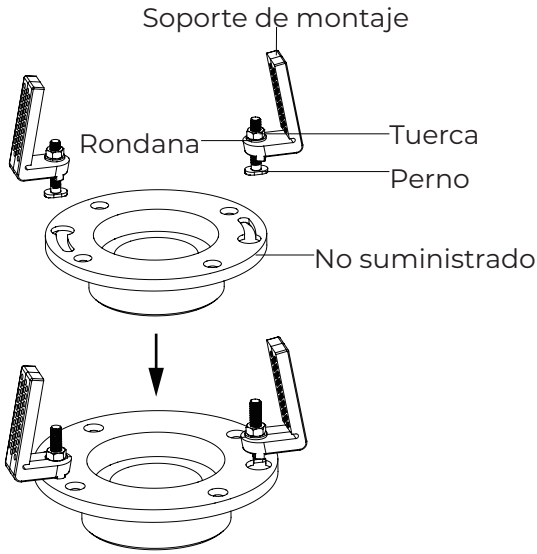
La presión de agua operativa dinámica mínima es de 11,6 psi, y la presión de agua estática máxima es de 108 psi.



INSTALACIÓN

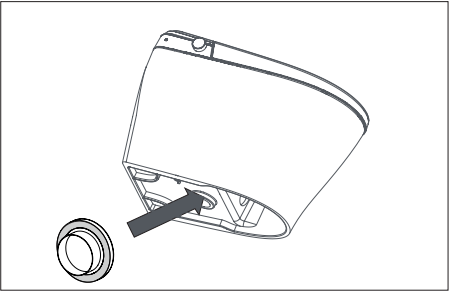
1

Instalación del soporte de montaje
Ensamble el soporte de montaje con pernos y luego instálelos en la placa de brida preinstalada en el suelo y apriételes con tuercas.



2

2.1 Instalación del anillo de cera
Coloque el anillo de cera en el orificio de desagüe de la parte inferior de la cerámica.



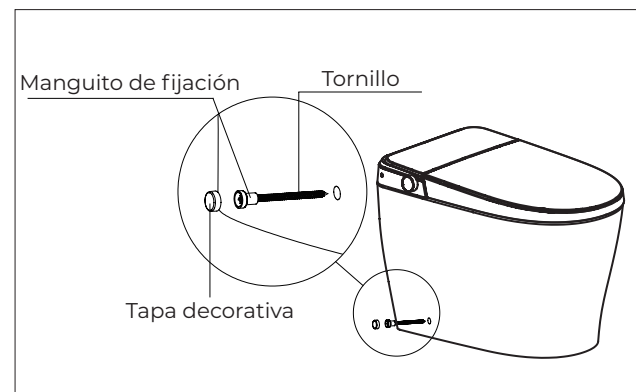
2.2 Instalación del inodoro
Instale la brida de sellado en la salida del desagüe.



3

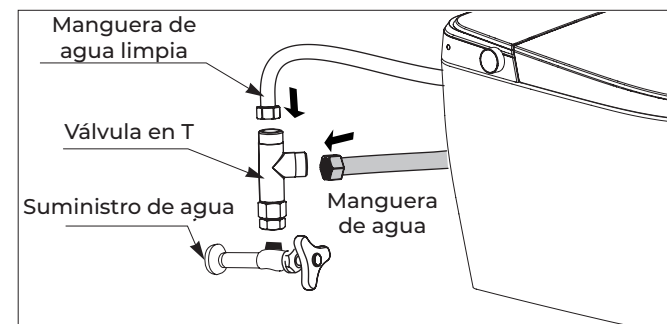
Instalación del soporte de montaje

Pase el tornillo por el manguito de fijación y, a continuación, instálelo a través de los orificios (a ambos lados de la cerámica del inodoro) en el soporte de montaje en el suelo y fíjelo con una herramienta. Coloque la tapa decorativa en el manguito de fijación.

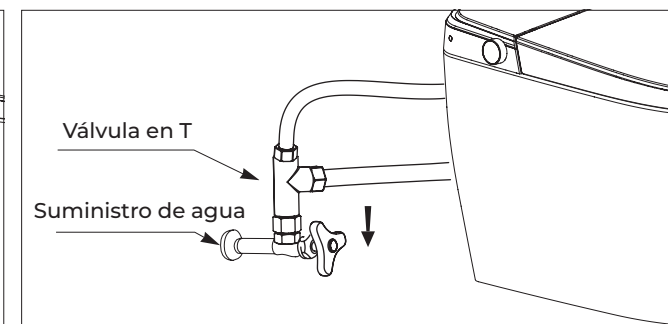


4

4.1 Conecte la manguera de agua de lavado y la manguera de agua limpia a la válvula en T y apriételas.

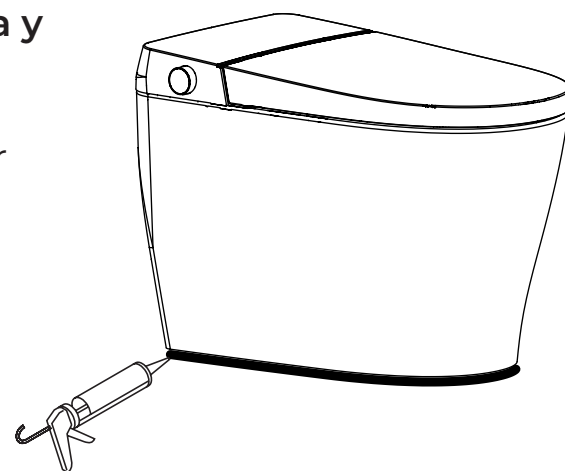


4.2 Conecte la válvula en T al suministro de agua y apriétela.



4.3 Abra el suministro de agua y compruebe si hay fugas.

Aplique silicona alrededor de la base del inodoro y deje secar durante 24 horas.

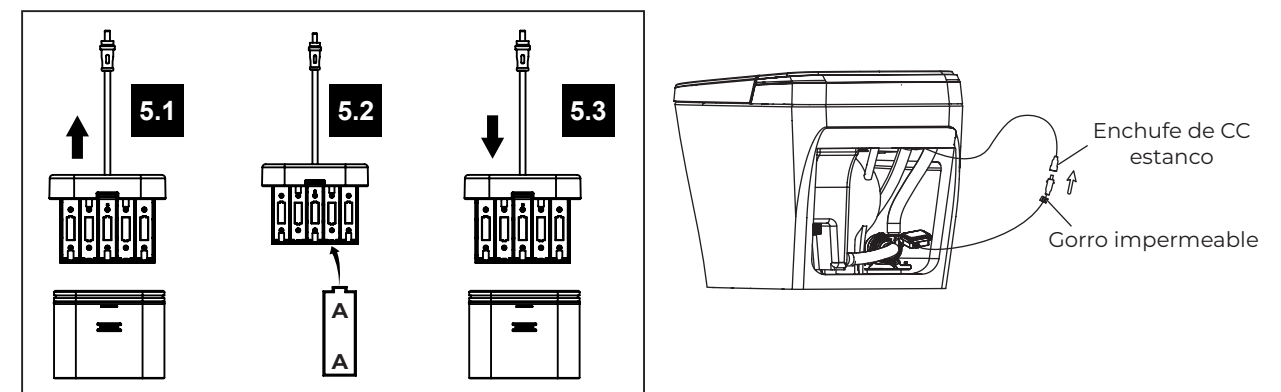


OVE

5

Instalación de caja de baterías (para descarga de emergencia durante un corte de electricidad)

1. Prepare 10 pilas AA (no suministradas).
2. Desmonte la caja de las pilas y saque el portapilas.
3. Con referencia a la imagen de instalación de la batería, inserte 10 pilas AA en la caja de la batería y vuelva a montar la caja de la batería.
4. Conecte el enchufe de alimentación de CC impermeable y apriete la tapa impermeable.
5. Coloque la caja de baterías en una posición adecuada como se muestra.
6. Para cualquier duda, llame al centro de atención al cliente o a su distribuidor local.
7. La batería debe colocarse fuera del alcance de los niños.
8. Algunas pilas y cables de conexión pueden tener ranuras. Por favor, no las introduzca a la fuerza, de lo contrario, provocará daños en el producto.



6

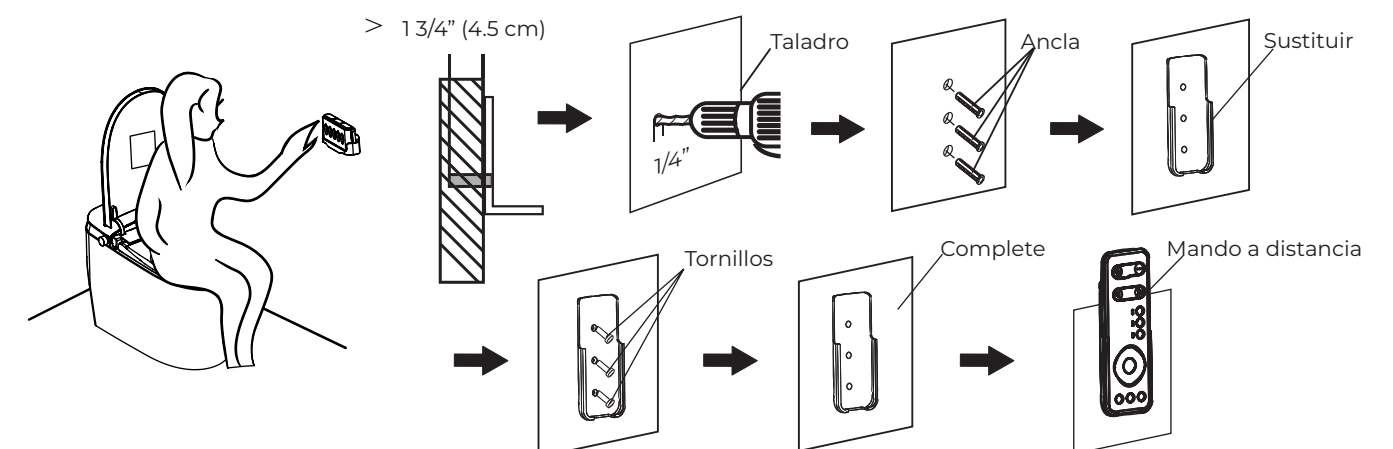
Instalación del soporte del mando a distancia (opcional)

1. Utilice el soporte del mando a distancia como guía para taladrar dos orificios de 1/4" en la pared.
2. Inserte el anclaje de pared e instale el soporte con un destornillador.
3. Instale las pilas AAA suministradas en el mando a distancia.

Precaución

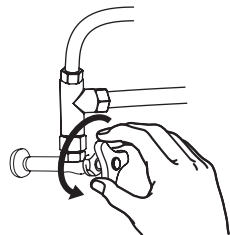
El soporte del mando a distancia debe instalarse lejos de la zona de rociado del bidé. El soporte del mando a distancia debe instalarse al alcance de la mano cuando se está sentado en el inodoro.

Asegúrese de que no haya interferencias entre el inodoro y el mando a distancia.

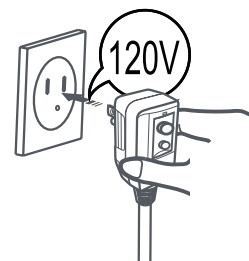


OVE

1. Abra la válvula de suministro de agua al máximo como se muestra en la figura.
2. Compruebe si hay alguna fuga de agua.



Conecte el enchufe GFCI.

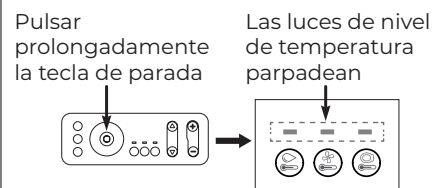


1. Compruebe si la luz de encendido del inodoro está encendida.
2. Pulse el mando giratorio para confirmar que el inodoro está encendido.

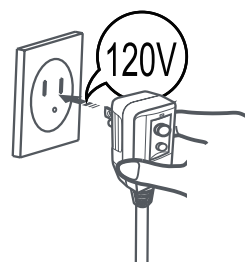
Emparejar el mando a distancia (para sustituir el mando a distancia)

Cuando el producto sale de fábrica, el mando a distancia y el producto están emparejados. Si el mando a distancia se desempareja, utilice el siguiente método para volver a emparejarlo.

1. Desenchufe el inodoro. Pulse la tecla de parada del mando a distancia hasta que las luces de nivel de temperatura empiecen a parpadear.

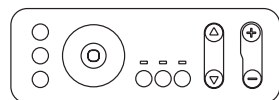


2. Enchufe la clavija de alimentación asegurándose de que el mando a distancia está cerca del inodoro.



3. Las luces de nivel de temperatura detendrán el parpadeo y permanecerán fijas.

Todas las luces de nivel de temperatura (rojas) están encendidas



4. El emparejamiento se ha realizado correctamente cuando todas las luces de nivel de temperatura están fijas.

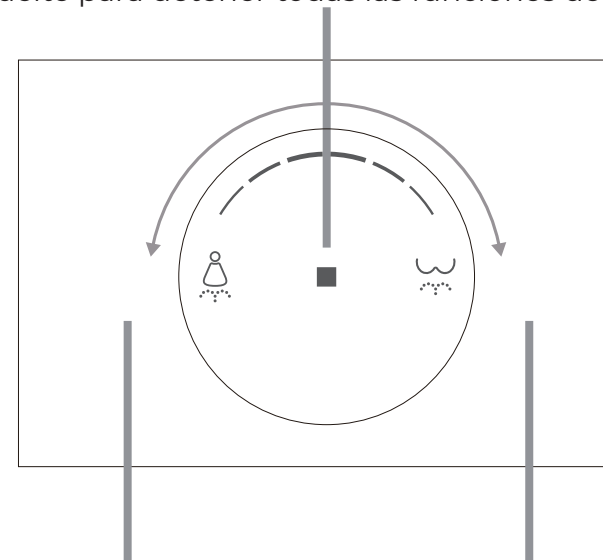
FUNCIONES DE LOS BOTONES GIRATORIOS

■ Encendido / Detención

Mantenga pulsado durante 3 segundos para entrar en modo de reposo.

Mantenga pulsado durante 3 segundos para activar el inodoro.

Mientras está activado y sentado: Pulse y suelte para tirar de la cadena, mantenga pulsado durante 3 segundos para activar la función de secado. Pulse y suelte para detener todas las funciones del bidé.



■ Lavado Frontal

Mientras está sentado en el inodoro sin el secador o la boquilla de limpieza en funcionamiento.

Gire el mando 45° hacia atrás para activar el lavado frontal. Funcionamiento por defecto: La boquilla se moverá automáticamente hacia adelante y hacia atrás. El ciclo funcionará durante 1,5 minutos de lavado y 4 minutos de secado después del enjuague automático. La presión del agua puede ajustarse girando el mando.

■ Lavado Trasero

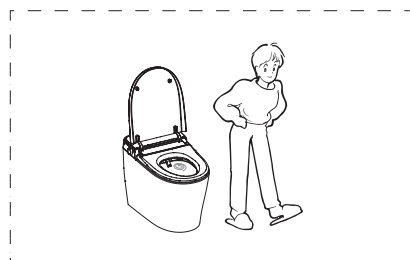
Mientras está sentado en el inodoro sin el secador o la boquilla de limpieza en funcionamiento.

Gire el mando 45° hacia atrás para activar el lavado trasero. Funcionamiento por defecto: La boquilla se moverá automáticamente hacia adelante y hacia atrás. El ciclo funcionará durante 1,5 minutos de lavado y 4 minutos de secado después del enjuague automático. La presión del agua puede ajustarse girando el mando.

■ Descarga Automática

Cuando el sensor del asiento deja de detectar a un usuario, el inodoro tira de la cadena automáticamente.

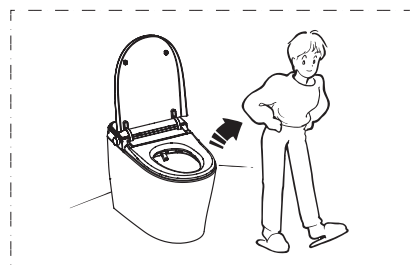
El inodoro sólo tirará de la cadena una vez.



■ Desodorización Automática

Esta función se ejecuta automáticamente.

Una vez que el usuario se sienta, el ventilador de desodorización se enciende automáticamente, y la desodorización se apaga 3 minutos después de que el usuario abandone el asiento.

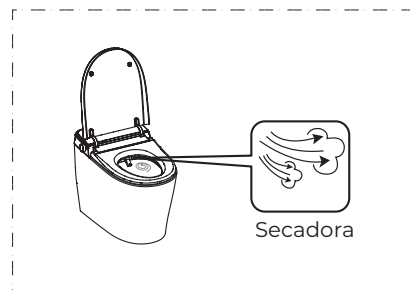


■ Secadora

Pulse el botón «Secador».

Se activa la función de aire caliente y se realiza un lavado.

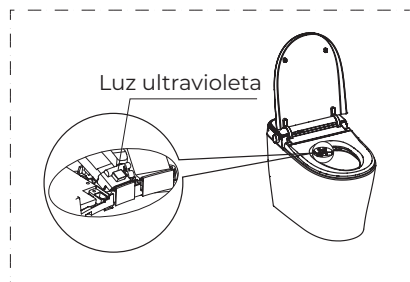
*El lavado delantero/trasero no está disponible durante el enjuague.



■ Esterilización UV

Irradiación en la boquilla.

10 segundos después de que el usuario se desasiente, la esterilización UV (lámpara ultravioleta) se iniciará automáticamente y durará 3 minutos. Durante este tiempo, pulse el botón «Stop» o active el sensor del asiento para detener la esterilización UV.

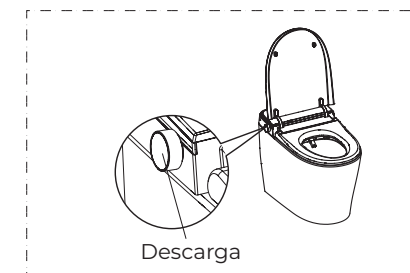


■ Purga De Emergencia

En caso de corte del suministro eléctrico, pulse el mando giratorio o golpee el «Botón de descarga con el pie» para tirar de la cadena.

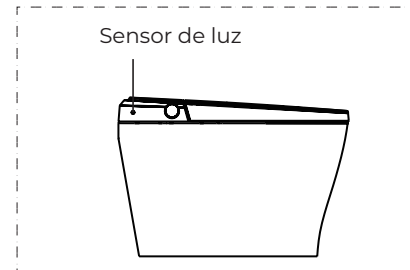
Sólo para uso durante cortes de corriente.

Si el inodoro no responde a la operación anterior, deberá cambiar las pilas de la caja de pilas.



■ Luz Nocturna

Funciona automáticamente en función de la intensidad de la luz ambiente.

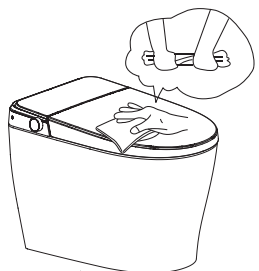


MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Desenchufe el inodoro y cierre el suministro de agua antes de realizar el mantenimiento.
Está prohibido dirigir el agua directamente al inodoro.

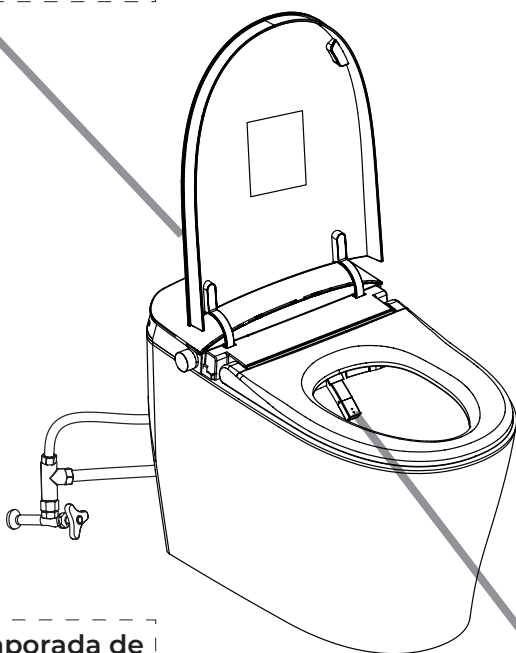
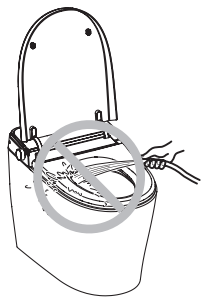
Limpie el polvo o las manchas con un paño suave y húmedo. Puede utilizar un cepillo suave y húmedo, un paño o una esponja para limpiar la zona cerámica.

No utilice soluciones de limpieza abrasivas, como alcohol, lejía, disolvente de pintura, cresol, benceno, gasolina, etc.



Advertencia

No rocíe agua, solución limpiadora, detergentes sobre el inodoro, el mando a distancia o el cable de alimentación. De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.



Mantenimiento durante la temporada de invierno o almacenamiento a largo plazo.

Durante el invierno, el agua del interior del inodoro puede congelarse tras largos periodos de almacenamiento y no utilización. Tome las medidas necesarias para evitar posibles daños en el inodoro.

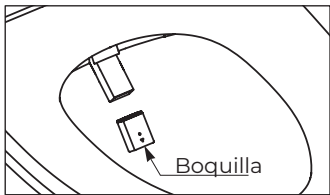
Antes de conectar la alimentación eléctrica y el suministro de agua, deje que se descongele a temperatura ambiente durante 30 minutos.

En caso de ambiente extremadamente frío/congelado, envuelva la entrada de agua con una toalla caliente. Nunca vierta agua caliente ni utilice un secador caliente directamente sobre el inodoro.

Mantenimiento de la boquilla.

Sin estar sentado, pulse el botón «Limpiar boquilla» del mando a distancia para extender la boquilla. Limpie la boquilla con un cepillo de cerdas suaves.

No mueva la boquilla con fuerza. Si está obstruida, extraiga suavemente la boquilla y aclárela con agua corriente.



GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el usuario se encuentra con algún problema, consulte la guía de solución de problemas que figura a continuación.
Si el problema no se resuelve, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente con imagen/vídeo del problema.

EDICIÓN	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El inodoro emite un pitido constante / la luz parpadea.	Funcionamiento anormal.	Desenchufa el inodoro durante 1 minuto y vuelve a enchufarlo para realizar un reinicio manual. Si el problema persiste, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente con un vídeo del problema.
El inodoro no funciona.	No hay suministro eléctrico.	Compruebe si la clavija de alimentación del inodoro está bien enchufada y si hay suministro eléctrico desde la toma.
	El inodoro está apagado.	Pulse el interruptor giratorio durante 3 segundos y se encenderá la luz de encendido.
Delantero / Trasero / Secadora no puede arrancar.	El sensor no detecta al usuario.	Por favor, siéntese en el borde del asiento.
No sale agua por el pico de la boquilla.	La válvula de cierre está en OFF.	Abra la válvula de cierre.
	El filtro de la válvula de cierre está obstruido.	Limpie el filtro o cámbielo si es necesario.
	La manguera de suministro de agua está obstruida o doblada.	Compruebe el estado de la manguera de suministro de agua.
La presión/intensidad del agua de limpieza es débil.	El cabezal de la boquilla de lavado está bloqueado.	Limpie manualmente la cabeza de la boquilla.
	La presión del suministro de agua es baja.	Compruebe la presión del agua / Confirme el caudal de agua a SPEC.
	La presión del agua de limpieza está ajustada a un nivel bajo.	Utilice el mando a distancia para volver a ajustar un nivel de presión de agua adecuado.
	El filtro de entrada de agua está obstruido.	Limpie el filtro o cámbielo si es necesario.
El agua de limpieza está fría.	La temperatura del agua está en OFF.	Utilice el mando a distancia para volver a ajustar un nivel adecuado de temperatura del agua.
	La temperatura del agua de entrada es baja.	Compruebe la presión del agua / Confirme el caudal de agua a SPEC.
Flujo de agua inusual del pico de la boquilla.	Funcionamiento anormal.	Desenchufe el inodoro durante 1 minuto y vuelva a enchufarlo para un restablecimiento manual.
Sale agua de la boquilla cuando no está en funcionamiento.	Funcionamiento anormal.	Desenchufe el inodoro durante 1 minuto y vuelva a enchufarlo para un restablecimiento manual.
La temperatura del asiento es demasiado baja o no está caliente.	El inodoro está en el estado APAGADO.	Pulse el interruptor giratorio durante 3 segundos y se encenderá la luz de encendido.
	La temperatura del asiento está en OFF.	Utilice el mando a distancia para volver a ajustar un nivel de temperatura de asiento adecuado.
El mando a distancia no funciona.	Las baterías están agotadas.	Sustituya la pila.
	El inodoro está en estado APAGADO.	Pulse el interruptor giratorio durante 3 segundos y la luz de encendido se encenderá.
	El mando a distancia no está emparejado con el inodoro.	Siga el manual de instrucciones para emparejar el mando a distancia.

EDICIÓN	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
No se puede descargar desde el botón giratorio de descarga cuando hay un corte de energía.	Las pilas están agotadas.	Cambie las pilas AA.
No se oye ningún sonido al pulsar los botones.	Los sonidos del inodoro están silenciados.	Siga el manual de instrucciones y utilice el mando a distancia para desactivar el modo MUTE.
Descarga floja	Funcionamiento anómalo.	Desenchufe el inodoro durante 1 minuto y vuelva a enchufarlo para un reinicio manual.
El asiento o la tapa del inodoro se atascan al abrirse/cerrarse.	El mecanismo de cierre suave está dañado.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para la sustitución de la pieza.

GUÍA DE MANTENIMIENTO GFCI

Este GFCI se envía de fábrica en la condición de disparado y no se puede restablecer hasta que se suministre energía al dispositivo. Enchufe el GFCI a su receptáculo. El enchufe GFCI probará las conexiones de línea y carga automáticamente, el indicador de estado se pondrá verde si no hay ningún fallo. Asegúrese de que el GFCI sigue en estado de disparo pulsando el botón TEST.

Pulse el botón RESET a fondo y suéltelo. El Indicador de Estado se pondrá en Verde. Si el Indicador de Estado se apaga y el GFCI no se puede reajustar, pulse el botón TEST para disparar el GFCI. Póngase en contacto con un electricista ya que las conexiones de línea y carga de su receptáculo pueden estar invertidas. IMPORTANTE: Pulse el botón TEST (y luego el botón RESET) todos los meses para asegurar un funcionamiento correcto. Si el indicador de estado parpadea continuamente, o el GFCI no puede ser reiniciado / disparado, debe ser reemplazado.

Indicador GFCI



ESPECIFICACIONES

Descripción	ESPECIFICACIONES
Carga eléctrica	AC 120V / 1050W / 60HZ (Cuando la temperatura del agua de entrada es de 59 °F (15 °C)
Cable eléctrico	35.5 pu (0.9 m) cable de alimentación aislado
Manguera de suministro de agua	DN 15 (G 1/2 pu)
Prevención del reflujo	Sí
Sistema de limpieza de bidés	
Temperatura del agua	OFF / 34 °C - 39 °C (93,2 °F - 102,2 °F), 4 niveles
Seguridad contra sobrecalentamiento	Protector de rearme de seguridad de temperatura integrado. El inodoro se apagará si la temperatura o el caudal de agua están fuera de las especificaciones.
Sistema de secado	
Temperatura del aire de secado	OFF / 95 °F - 131 °F (35 °C - 55 °C), 4 niveles
Velocidad del aire	> 4m/s
Seguridad contra sobrecalentamiento	Fusible de temperatura
Asiento calefactable	
Temperatura del asiento	OFF / 93.2 °F - 102.2 °F (34 °C - 39 °C), 4 niveles
Seguridad contra sobrecalentamiento	Fusible térmico
Sistema de desodorización	
Desodorizante	Elimina los olores gracias a un catalizador que combate los olores.
Limitaciones	
Presión del suministro de agua	Mínimo: 11,6 psi Máximo 108 psi (estado estático)
Temperatura del agua	59 °F - 95 °F (15 °C - 35 °C)
Temperatura ambiente	59 °F - 104 °F (15 °C - 40 °C)

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Período de garantía (desde la fecha de venta al primer comprador minorista):

1 año para los componentes electrónicos.

5 años en accesorios y componentes cerámicos.

Garantía limitada: LA DISTRIBUIDORA garantiza al comprador minorista original que, en un plazo razonable tras la notificación del comprador, LA DISTRIBUIDORA reparará o sustituirá el Producto, o cualquier pieza o componente del Producto cubierto, distribuido por LA DISTRIBUIDORA que se demuestre, a satisfacción de LA DISTRIBUIDORA, que presenta defectos de fabricación o de materiales, y que ha fallado durante su uso normal y dentro del período de garantía. Esta Garantía Limitada no se aplica a los Productos que hayan sido dañados, o que fallen, como resultado de causas distintas a defectos de fabricación (tales como, pero no limitadas a, instalación incorrecta incluyendo daños en los acabados; falta de cuidado o mantenimiento inadecuado; exposición a elementos incluyendo productos corrosivos, ambientes o daños externos por agua; causas o impactos externos tales como sobretensiones eléctricas, fuego o impurezas en el suministro de agua, alteración; abuso o mal uso). La garantía comienza en la primera fecha de compra de un Producto por parte del cliente. Esta garantía se aplica exclusivamente a los productos adquiridos y utilizados en el país de venta.

Procedimiento de reclamación de garantía: Para hacer un reclamo por favor envíe un correo electrónico o llame a EL DISTRIBUIDOR para solucionar el problema e iniciar el proceso de reclamo. Los productos pueden ser inspeccionados o evaluados por EL DISTRIBUIDOR y cualquier producto, pieza o componente que cumpla con los criterios de garantía mencionados anteriormente será reparado o reemplazado a elección de EL DISTRIBUIDOR. Las piezas de recambio o reparadas se enviarán sin coste alguno para el cliente por transporte terrestre a EE.UU. y CANADÁ únicamente. Cualquier método de envío urgente correrá a cargo del cliente.

RENUNCIA Y EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS: Esta garantía pretende ser una declaración completa y exclusiva de los términos de todas las garantías limitadas ofrecidas por EL DISTRIBUIDOR.

En la medida en que lo permita la ley, aparte de la garantía expresa establecida en este instrumento NO EXISTE NINGUNA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR EXTENDIDA POR EL DISTRIBUIDOR. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted también puede tener derechos, que pueden variar según la legislación estatal o nacional aplicable, que no pueden ser renunciados o modificados por el anterior Descargo de Responsabilidad. Salvo en los casos permitidos, el Descargo de responsabilidad no pretende renunciar, modificar, eximir o limitar la aplicabilidad de la legislación estatal o nacional de aplicación preferente que sea incompatible con los términos de la presente Garantía limitada y Descargo de responsabilidad. Sin embargo, en la medida permitida por la ley, no se pretende ni se extiende ninguna garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad. No obstante lo dispuesto en el Descargo de responsabilidad, si se impone alguna garantía implícita por imperativo legal, en la medida en que esté permitido, la duración de dichas garantías implícitas se limitará a la duración de la garantía expresa o al plazo de prescripción aplicable, el que sea menor.

Los Productos enumerados anteriormente están destinados a ser instalados y utilizados para uso personal, residencial del consumidor. El uso de los Productos para cualquier otro fin, como fines comerciales, anula esta garantía. La Garantía Limitada es aplicable únicamente a los Productos enumerados en este documento, y no se extiende ninguna garantía a los productos no distribuidos por EL DISTRIBUIDOR. La garantía es aplicable únicamente al primer comprador minorista.

Transferibilidad: Esta garantía no es transferible.

LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE RECURSOS Y DAÑOS: La única responsabilidad de EL DISTRIBUIDOR bajo esta Garantía Limitada será evaluar, inspeccionar, reparar y/o reemplazar, a su elección, cualquier Producto, pieza o componente defectuoso. En ciertos casos, EL DISTRIBUIDOR se reserva el derecho de suministrar piezas reacondicionadas. El Comprador acepta que éste es el único y exclusivo recurso en virtud de la presente Garantía Limitada. EL DISTRIBUIDOR no será responsable de ningún daño incidental, consecuente, especial o indirecto, incluyendo la pérdida de uso como resultado de cualquier defecto de fabricación en un Producto. EL DISTRIBUIDOR no se hará responsable de la mano de obra ni de ningún otro gasto relacionado con el desmontaje o la instalación del Producto, las piezas y/o los componentes garantizados. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que esta limitación puede no aplicarse en su caso.

Modificación de los Productos: EL DISTRIBUIDOR se reserva el derecho de cambiar, modificar o mejorar los Productos sin obligación de incorporar dichos cambios en los Productos previamente vendidos o instalados.

Autoridad y modificación: El vendedor minorista no es el agente de EL DISTRIBUIDOR y no está autorizado a variar o modificar los términos de la Garantía Limitada. Además, el vendedor minorista no puede obligar a EL DISTRIBUIDOR ni hacer declaraciones o promesas sobre el Producto que sean vinculantes para EL DISTRIBUIDOR.